

Pruszcz Gdański. Sezon na podwyżki

CENY W GÓRĘ

W Pruszczu Gdańskim, od stycznia o 43 proc. wzrosną czynsze. Za 2,73 zł, za metr kwadratowy mieszkania trzeba będzie zapłacić 3,90 zł.

- Nie mam z czego żyć, a tu kolejna podwyżka - denerwuje się Grażyna Jaroszek (na zdjęciu z 7-letnim Mateuszem) z Pruszcza. Pani Grażyna jest matką samotnie wychowującą czwórkę dzieci.

Podwyżka o 40 proc. nie oznacza, że wszyscy zapłacą o tyle wyższy czynsz. Od nowego roku wzrosną bowiem także dodatki mieszkaniowe. Przykładowo: czynsz w 40-metrowym mieszkaniu wynosi obecnie 157 zł (w tym dodatek mieszkaniowy). Od stycznia wzrośnie do 201 zł, jednak wysokość dodatku mieszkaniowego zmieni się z 82 zł do 166 zł.

- Lokator zapłaci 10 zł więcej - tłumaczy Janusz Wróbel, burmistrz Pruszcza. - Ta kalkulacja pokazuje, że podwyżka nie dotknie zbyt wielu najuboższych najemców. Rachunki wzrosną od 2 do kilkunastu złotych.

Agnieszka Mańka

Fot. Arkadiusz Gancarz



3

5 NASZE SPRAWY

Błotnik. Relanium na półpasiec

Zdaniem Elżbiety Weisbrodt z Cedrów Małych, lekarze Pogotowia Ratunkowego w Pruszczu Gdańskim odmówili przyjazdu do jej chorej matki, doprowadzając tym samym do uszkodzenia mózgu kobiety.



Gwiazdkowa zabawa „Dziennika”

8-9 Wybierz sobie Mikołaja!

Lubicie dostawać prezenty? Oczywiście... W naszej zabawie możecie więcej! Sami zdecydujcie od kogo chcielibyście otrzymać gwiazdkowy podarunek. Namówiliśmy znane pomorskie firmy, by zamieniły się w Mikołajów. Każda ufundowała niecodzienny i oryginalny prezent. Wystarczy przesłać kupon z ciekawym uzasadnieniem wyboru i... czekać na listę obdarowanych. Dziś publikujemy ostatni kupon.



Od poniedziałku, **13 grudnia**
tylko z Dziennikiem

Książka kucharska



Partner
kolekcji:



PCV REHAU®

1,5 x 1,4 (R+Ru)
598 zł netto
MONTAŻ GRATIS

683-14-75

Poszukujemy przedstawicieli

PRODUCENT „WIK” S.C.
Rotmanka,
ul. Świerkowa 21
Rok zał. 1993

CALLAN METHOD

ANGIELSKI
4 x SZYBCIEJ

RÓŻNE POZIOMO ZAAWANSOWANIA
DOŚWIADCZENI LEKTORZY,
ZNIŻKA DLA RODZIN

Pruszcz Gd., ul. Chopina 2/25, tel. 682-38-83

Wyłącznie dla Rolników
Zimowe specjały

- abonament już za 15 zł (18,90 zł brutto)
- 1 sekundowe naliczanie

Pruszcz Gdański
ul. Kossaka 6B
tel. 773-01-61
773-00-66

COLTEX DAKAR

Plus

POL PLAST

83-000 Pruszcz Gd.
ul. M. Konopnickiej 13
Tel. 682-27-86
Fax 692-13-50

**PRODUCENT STOLARKI
PCV I ALU**

OKNA • DRZWI • FASADY
ROLETY • ZABUDOWY SZKLANE

www.polplast.gda.pl

NASZA ROZMOWA

■ Budżet bez deficytu

Z **Błażem Konkolem**, wójtą gminy Trąbki Wielkie rozmawia **Wawrzyniec Rozenberg**



Fot. Wawrzyniec Rozenberg

- Trwa opracowywanie przyszłorocznego budżetu gminy. Projekt przewiduje wydatki i dochody w tej samej wysokości - 17,4 mln zł. Nie zaplanowano żadnego deficytu. Czyżby samorząd Trąbek rezygnował z inwestycji?

- Wręcz przeciwnie. Przygotowujemy się do kolejnych, jednak tylko takich, na które można zyskać pieniądze z Unii Europejskiej. Był czas budowy hali sportowej. Potem duże wydatki na oświetlenie - rozbudowa Zespołu Szkół w Mierzeszynie i budowa Gimnazjum w Trąbkach Wielkich. Teraz otrzymaliśmy 490 tys. zł na oczyszczalnię ścieków w Trąbkach Wielkich. W przyszłym roku rozpoczniemy układanie kanalizacji i budowę dróg. Trzeba jednak najpierw wydać własne pieniądze, aby otrzymać zwrot kosztów z Brukseli. Dlatego nie wolno zbyt szybko zadłużać gminy. W przyszłym roku będziemy przygotowywać się do budowy ulic i parkingów w centrum Trąbek Wielkich.

- Które z inwestycji, oprócz kanalizacji i dróg, uważa pan za najważniejsze?

- Na pewno musimy zająć się wodociągami i połączyć je w jedną całość. Czas też na doinwestowanie sołectw. Mieszkańcy na to liczą. Czasem jest to latarnia uliczna, innym razem naprawa chodnika, czy remont wiejskiej świetlicy. Przed zatwierdzeniem budżetu warto przypomnieć, że jest on ogólnie dostępny w biurze Rady Gminy. Mieszkańcy mogą się zapoznać i zgłosić wnioski, które będą rozpatrywane na posiedzeniach komisji.

Pruszcz Gdański. Koncert w MDK Bluesowe klimaty

Standardów bluesowych w wykonaniu grupy **Mietek Blues Band Duo** będzie można posłuchać w najbliższą niedzielę. Koncert odbędzie się w sali wi-

domiskowej Miejskiego Domu Kultury przy ul. Chopina 34 w Pruszcze Gdańskim. Początek o godz. 18. Wstęp wolny.

(as)

R E K L A M A

OKNA DRZWI

PCV

unico

tel. 77 31 081
www.unico.prx.pl

okno 034A 1,5x1,4 (RU)
cena **399 zł netto**

okno 034 1,5x1,4 (R+RU)
cena **519 zł netto**

Pruszcz Gd.
ul. Kossaka 6a/8

PRODUCENT

Kolbudy. W Ochotniczej Straży Pożarnej

Drużyna pań i star 66

Ochotnicza Straż Pożarna w Kolbudach rozwija działalność. Jeszcze 8 lat temu niewiele się tu działo, a strażacy rzadko wyjeżdżali na akcje. Wiele się zmieniło gdy powstała remiza, a jednostkę włączono do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego.

- To był dobry rok dla OSP Kolbudy - powiedział prezes **Hubert Lejkowski**. - Powołaliśmy do życia drużynę kobiet. Panie od razu pokazały na co je stać. Wygrały zawody gminne i powiatowe. Zawodowi strażacy często dysponują nas do pomocy. Nie zawodzimy. W sierpniu pobiliśmy rekord uczestnicząc w 30 akcjach. Czterech strażaków ukończyło kurs ratownictwa medycznego, pięciu przygotowuje się do szkolenia. Mamy też niezły sprzęt gaśniczy. W tym roku dokupiliśmy pompy - pływającą i szlamową. Dzięki władzom gminy Kolbudy i Komendzie Wojewódzkiej PSP otrzymaliśmy samochód strażacki star 66. Pojazd jest w dobrym stanie. Musimy go tylko przystosować do naszych warunków.



Hubert Lejkowski dbał, żeby stara tatra nie zawiodła podczas akcji.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Star zastąpi 35-letnią tatrę, którą coraz częściej trzeba naprawiać. Mamy też prawie nowy, dobrze wyposażony samochód ratownictwa drogowego marki lublin. Będzie służył wiele lat.

Wawrzyniec Rozenberg

Z PRZYMRUŻENIEM OKA

■ Zakochany Mikołaj



W Pruszcze Gdańskim pojawił się św. Mikołaj. Nie przyjechał na saniach z Laponii, lecz z agencji Mikołajów w Gdańsku. Miał pomagać wybierać dzieciom książki. My jednak przytłapiliśmy go na nieco innym zajęciu... Akurat obściskował Marię Stankiewicz z Pruszcza. Czy to oznacza, że pani Maria będzie teraz miała życie jak w raju?

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Czekamy na kupony

Przypominamy, że zakończył się nasz plebiscyt na Najlepszego Strażaka Pomorza. Ostatni kupon do głosowania opublikowaliśmy przed tygodniem. Na wypełnione kupony czekamy dziś do godz. 16, w oddziale „Dziennika Bałtyckiego” w Pruszcze Gdańskim przy ul. Chopina 2, lub Biurze Konkursów w Gdańsku, przy ul. Targ Drzewny 9/11.

PODPATRZONE

■ Tuby na dwóch nogach



Dwie białe, żywe tuby kremu wędrowały w piątek w pobliżu skrzyżowania ul. Grunwaldzkiej i Chopina w Pruszcze Gdańskim, budząc niemałe zdziwienie przechodniów. Uspokajamy - nie był to atak Marsjan. Przedsiębiorstwo produkujące kosmetyki reklamowało w ten sposób swoje wyroby.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

WARTO WIEDZIEĆ

Warsztaty terapii dla niepełnosprawnych

PRUSZCZ GDAŃSKI. Polskie Stowarzyszenie na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym Koło w Pruszczu Gdańskim uruchomiło Warsztaty Terapii Zajęciowej. Prowadzone są od poniedziałku do piątku, w godz. 8 - 15, przy ul. Łukasiewicza 2. Mogą w nich uczestniczyć niepełnosprawni mieszkańcy powiatu gdańskiego. Zapisy potrwają do końca lutego.

- W ciągu najbliższych trzech miesięcy będziemy kształtować grupę uczestników - mówi dyrektor Małgorzata Całka-Bałbuch. - Przyjmujemy 20 osób. Uczestnicy warsztatów mają zajęcia w kuchni dydaktycznej, pracowni witrażu, technik różnych i gospodarczo-porządkowej. Więcej informacji pod nr tel. 683 47 53.

(am)

Kasa na książki

PRUSZCZ GDAŃSKI. Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna w Pruszczu Gdańskim dostała 5 tys. zł od Ministerstwa Kultury na zakup książek.

- Pieniądze przyznano na upowszechnianie i promocję czytelnictwa - mówi Jerzy Kulka, kierownik referatu oświaty, kultury i sportu Urzędu Miasta. - Biblioteka ma czas na zakupy do końca grudnia.

- Nie będzie żadnego problemu z wykorzystaniem środków - zapewnia Joanna Przybyś, dyrektor placówki. - Powiększymy księgozbiór o literaturę piękną, publikacje dla dzieci oraz wydania popularnonaukowe - słowniki i encyklopedie.

(am)

Z POLICJI

Zemsta za rowery?

CZAPIELSK. Marcin K., 26-letni mieszkaniec Przywidza, został pobity i okradziony przez sześciu młodych mężczyzn. W niedzielę, kilka minut po godz. 22 został napadnięty w drodze na przystanek autobusowy w Czapielsku. Napastnicy bili go po twarzy, wyłamali prawy bark, szarpali. Zabrali z kieszeni kurtki 200 zł.

- Jak zeznał poszkodowany, sprawcy wmawiali mu, że pobicie jest zemstą za rowery, które rzekomo miał ukraść - relacjonuje aspirant sztabowy Jan Heś, rzecznik Komendy Powiatowej Policji w Pruszczu Gdańskim. - Mężczyzna twierdzi, że nic nie wie o rowerach. Poszkodowany wskazał Leszka B., mieszkańca Kolbud, jako jednego ze sprawców napadu.

(am)

Pruszcz Gdański. Sezon na podwyżki

Ceny w górę



W Pruszczu Gdańskim, od stycznia o 43 proc. wzrosną czynsze. Zamiast 2,73 zł za metr kwadratowy mieszkania trzeba będzie zapłacić 3,90 zł. To pierwsza podwyżka od półtora roku.

- Niskie stawki oznaczają brak pieniędzy na remonty. W wielu mieszkaniach wykonaliśmy modernizację. Ich standard wzrósł. To wpływa na podniesienie opłat - mówi Grzegorz Morawski, dyrektor Zarządu Nieruchomości Komunalnych w Pruszczu. - 3,90 zł za m kw. to i tak znacznie mniej niż dopuszcza prawo. Zgodnie z rządowym wskaźnikiem stawka mogłaby wynosić 6,03 zł.

Podwyżka o 40 proc. nie oznacza, że wszyscy zapłacą o tyle wyższy czynsz. Od nowego roku wzrosną bowiem także dodatki mieszkaniowe. Przykładowo: czynsz w 40-metrowym mieszkaniu wynosi obecnie 157 zł (w tym dodatek mieszkaniowy). Od stycznia wzrośnie do 201 zł, jednak wysokość dodatku mieszkaniowego zmieni się ze 132 zł do 166 zł.



Fot. Grzegorz Cwaliński

Podwyżkę czynszów uzasadniono brakiem pieniędzy na remonty domów komunalnych.

- Lokator zapłaci 10 zł więcej - tłumaczy Janusz Wróbel, burmistrz Pruszcza. - Ta kalkulacja pokazuje, że podwyżka nie dotknie zbyt wielu najuboższych najemców. Rachunki wzrosną od 2 do kilkunastu złotych. Ponadto od nowego roku wprowadzimy dogodniejsze warunki wykupu mieszkań. Chętni będą mogli kupić je wraz

z gruntem z 90-procentowym upustem. Dotychczas zniżka dotyczyła tylko lokalu. Za grunt trzeba było zapłacić 100 procent wartości.

Od stycznia wzrosną także ceny wody i odprowadzania ścieków. Woda podrożeje o 8 groszy - z 2,08 do 2,16 zł. Ścieki będą droższe o 5 gr - cena rośnie z 2,95 do 3 zł.

Agnieszka Mańka

E-KOMENTARZE

Istny kabaret

W tym kraju wszystko jest na odwrót. Zamiast ludziom pomagać, dobija się ich. Może w końcu wymyślą coś dla ludzi, a nie przeciwko nim!

internautka CZARNA1

Śmiechu warte

Niektórzy nie mają dachu nad głową, umierają z głodu, a samorządowcy robią podwyżki. Wyплаты nie wzrastają, a rachunków jest coraz więcej. Jeszcze trochę i będziemy umierać, bo nie starczy pieniędzy na jedzenie. Po co nam ta Unia? Do lepszego życia?! Jest coraz gorzej, a nie lepiej.

internautka Monika

NASZA SONDA

Podwyżki

Zapytaliśmy mieszkańców Pruszcza, jak oceniają czekające ich podwyżki czynszów?

Słów brakuje

Alicja Jedeszko



- Nie mam słów. Może powinniśmy mieszkać na dworcu, chociaż tam też już ławek nie ma? A może mamy wcześniej umierać?

■ Astronomiczne ceny
Andrzej Gawłowski



- Władze chcą chyba ludzi wykończyć. Rewaloryzacji rent i emerytur nie ma, a podwyżki ponad 40-procentowe. Dotychczas płaciłem 90 zł, teraz będzie ponad 140.

■ Nie jest źle



Dorota Lewandowska

- Podwyżki najczęściej są tłumaczone potrzebą remontów mieszkań. Uważam, że nie jest źle, choć czynsze mogłyby rosnąć wolniej. Modernizacje faktycznie są robione, więc nie ma co narzekać.

■ Płac i płac



Agnieszka Smolak

- Co możemy zrobić? Jak władze będą chciały, czynsze podniosą. Nie mamy na to wpływu. Musimy płacić. A jak nie, to co? Na bruk?

Fot. A. Gancarz, Ł. Szostek

R E K L A M A

Szkoła Języków Obcych

Your **YES** English School

**NOWY SEMESTR • NOWE GRUPY
WSZYSTKIE POZIOMY**

ORAZ

LUTY - MAJ 2005
**INTENSYWNE
KURSY MATURALNE**
POZIOM PODSTAWOWY • POZIOM ROZSZERZONY

**ANGIELSKI
NIEMIECKI**
NAUCZYCIELE AKADEMICKY

ZAPISY

DO 12 STYCZNIA 2005

Pruszcz Gdański, ul. Wojska Polskiego 18 (ROTUNDA)
od poniedziałku do piątku w godz. 16.00-20.00 tel. 682-26-00

**JESTEŚMY GWARANCJĄ
NAJWYŻSZEGO POZIOMU NAUCZANIA**

283369A

HADM Gramatowski

Autoryzowany Dealer Škoda

**PRZYJMUJEMY
AUTA
W ROZLICZENIU**

WYJEDŹ NOWĄ ŠKODĄ

☎ 058/ 560 94 80 www.hadm.pl

Starogard Gd.

ŠkodaKredyt

VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.



Kolbudy. Sygnalizacji nie będzie Fotoradar zamiast świateł

W centrum Kolbud nie będzie sygnalizacji świetlnej. W zamian pojawią się fotoradary, mające zmusić kierowców do zdjęcia nogi z gazu. Mieszkańcy i gmina zabiegali o budowę świateł ze względu na spory ruch panujący na wojewódzkiej drodze w centrum wsi, jednak Zarząd Dróg Wojewódzkich w Gdańsku odmówił.

- Brakuje nam pieniędzy, a skrzyżowania w Kolbudach nie zaliczamy do najbardziej niebezpiecznych. Sygnalizacja bardziej jest potrzebna w innych miej-

scach - uzasadnia decyzję Włodzimierz Kubiak, dyrektor ZDW.

W tej sytuacji władze gminy postanowiły zamontować fotoradar.

- Myślę, że to dobre rozwiązanie. Powinno zwiększyć bezpieczeństwo - mówi Krzysztof Regliński, zastępca wójta. - Najpierw powołamy gminną straż, która będzie nakładać mandaty na niesfornych kierowców. Pieniądze mają wpływać na konto gminy.

Urządzenia powinny pojawić się w Kolbudach w połowie przyszłego roku. (war)

Kolbudy. Dla melomanów Koncert kolęd



Uczniowie Społecznej Szkoły Muzycznej w Kolbudach, 12 grudnia o godz. 16, wystąpią z koncertem kolęd w Jeździeckim Klubie Sportowym w Lubiewie przy ul. Wybickiego 22a. Na scenie zaprezentuje się 19 uczennic i 3 uczniów. Zagra m.in. Edyta Mydlowska (na zdjęciu), jedna z najlepszych pianistek kolbudzkiej szkoły. Wstęp wolny.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Wróblewo. Najpiękniejsza wieś Gospodynie z twardą ręką...



Katarzyna Szczepańska (z prawej), sołtys Wróblewa otrzymała gratulacje i kwiaty od Krystyny Buckiej, przewodniczącej Rady Gminy Suchy Dąb.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Wróblewo zostało okrzyknięte najpiękniejszą wsią w powiecie gdańskim. W klasyfikacji wojewódzkiego konkursu zajęło III miejsce.

- Wróblewo naprawdę jest piękne - sołtys Katarzyna Szczepańska nie kryje dumy. - Wszyscy mieszkańcy mają zadbane obejścia, peł-

ne kwiatów. W naszej okolicy nawet rowy są okoszone.

- To wizytówka całej gminy. Szczególnie latem - dodaje wójt Tadeusz Kalinowski. - Tytuł najpiękniejszej wsi świadczy, że mieszkają tam wspaniałe gospodynie, które potrafią zmusić mężów do utrzymania porządku. (war)

Nasze sprawy

Juszkowo. Są pieniądze na kanalizację

Kasa gwarantowana

Gmina Pruszcz Gdański otrzymała 4 mln 550 tys. zł z funduszy Unii Europejskiej na skanalizowanie Juszkowa. Wniosek uzyskał akceptację Zarządu Województwa Pomorskiego. Marszałek Jan Kozłowski przekazał wójt Magdalenie Kołodziejczak uchwałę o przyznaniu pieniędzy. Kanalizacja zostanie doprowadzona do 490 nieruchomości. Długość sieci wyniesie ponad 17 kilometrów. Projekt zakłada też budowę sześciu przepompowni. Całkowity koszt wyniesie 6 mln 75 tys. zł.

Agnieszka Mańka



Marszałek Jan Kozłowski przekazał wójt Magdalenię Kołodziejczak uchwałę o przyznaniu pieniędzy.

Fot. archiwum gminy

Łęgowo. Remont drogi krajowej nr 1 (Nie)profesjonaliści

W Łęgowie (gm. Pruszcz Gdański) wyremontowano nawierzchnię drogi krajowej nr 1. Robotnicy załatali dziury wyrwane przez ciężarówki. Mieszkańców wsi zbulwersowało jednak ich niedbalstwo.

- Ciężarówki rozrzucały gruz i resztki asfaltu po poboczach - denerwuje się Zbigniew Lewandowski, sołtys Łęgowa. - Ten materiał miał być wykorzystany do łatania dziur w chodniku. Część wyrw jedynie zasypało i przyklepało łopatą.

- To niedopuszczalne - przyznaje Karol Markowski, kierownik oddziału terenowego Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad w Tczewie. - Firma, której zleciłmy naprawę powinna uprzątnąć gruz. Obiecuję, że śmieci znikną z poboczy.

(ganark)



- Robotnicy rozrzucaли gruz gdzie popadnie - denerwuje się Zbigniew Lewandowski.

Fot. Arkadiusz Gancarz

Suchy Dąb. Chodniki bezpieczeństwa Wydatki pół na pół

Nic tak nie poprawi bezpieczeństwa w gminie Suchy Dąb jak chodniki wzdłuż dróg powiatowych - do takiego wniosku doszli radni podczas spotkania z młodszym inspektorem Jerzym Czapiewskim, powiatowym komendantem policji w Pruszczu Gdańskim.

W przyszłorocznym budżecie na budowę chodników radni zamierzają przeznaczyć 160 tys. zł. Wójt Tadeusz Kalinowski uważa, że najpilniejsza jest taka inwestycja w Grabinach Zameczku, gdyż dzieci chodzą tam poboczem do szkoły. Ścieżki mają być finansowane po połowie z powiatem gdańskim.

(war)

Cedry Wielkie. Kartonik ze słomką to jest to!

Moda na mleko

Uczniowie z gminy Cedry Wielkie dostają w szkole mleko. Nie wszyscy je jednak lubią, a już na pewno nie tradycyjnie podane w szklance. Jak namówić maluchy, żeby chciały pić mleko? Wykreować modę! Zainteresowanie wyraźnie wzrosło, gdy szklanki... zastąpiły kartoniki ze słomkami. Kucharki Sabina Szajerska i Teresa Ruchała dwoiły się i troiły, aby w pierwszym dniu sprawiedliwie rozdać zapas. Nagle hasło reklamowe „Pij

mleko, będziesz wielki!” stało się popularne i powtarzane przez wszystkich.

- Akcja jest finansowana z budżetu gminy. Dziennie to czterdzieści groszy na jedno dziecko - powiedziała Iwona Sulej, kierownik świetlicy w Zespole Szkół w Cedrach Wielkich. - W pierwszym tygodniu zamawialiśmy dziennie 35 litrów mleka dla 140 uczniów. Gdy kartoniki zastąpiły szklanki, zapisało się 220 dzieci. Codziennie wypijają 55 litrów mleka.

(esk)



- Mleko z kartonika smakuje lepiej - żartują kucharki Teresa Ruchała i Sabina Szajerska.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

Błotnik. Lekarz odmówił przyjazdu do chorego

Relanium na półpasiec

Zdaniem Elżbiety Weisbrodt z Cedrów Małych, lekarze Pogotowia Ratunkowego w Pruszcze Gdańskim odmówili przyjazdu do jej chorej matki, doprowadzając tym samym do uszkodzenia mózgu kobiety.

Nocą z soboty na niedzielę 28 listopada, 66-letnia Halina Siergiej z Błotnika źle się poczuła. Przewlekła chora kobieta, poddawana systematycznym dializom, dwa tygodnie wcześniej zapadła na półpasiec. W feralną noc jej stan mocno się pogorszył. Rodzina, ok. godz. 4 rano wezwała pogotowie. Lekarz stwierdził, że osłabienie i narastające bóle głowy to skutek półpaśca. Dał zastrzyk i odjechał. Stan chorej nadal się jednak pogarszał. Miała za-

urzenia mowy.
- Ok. godz. 18 następnego dnia kontakt z mamą był prawie niemożliwy. Wymówienie nawet pojedynczych słów przychodziło jej z trudem. Powtarzała tylko, żeby ją ratować, bo umiera - wspomina Elżbieta Weisbrodt. - Byliśmy przerażeni. Postanowiłam ponow-

nie wezwać karetkę, ale usłyszałam od lekarza, że... to skutki działania zastrzyku.

Po upływie 24 godzin od pierwszej wizyty pogotowia, rodzina znów zatelefonowała do Pruszcza. Lekarz stwierdził, że lek działał 52 godziny, więc nie ma potrzeby by jechał na miejsce. W poniedziałek rano do chorej przysłał lekarz rodzinna, Beata Dąbrowska z Gminnego Ośrodka Zdrowia w Cedrach Wielkich. Natychmiast wypisała skierowanie do Szpitala Zakaźnego Akademii Medycznej w Gdańsku.

- Kiedy wynoszono mamę do karetki, była nieprzytomna. Według diagnozy lekarzy z AM, wskutek powikłań po półpaścu uszkodzony został rdzeń mózgu - opowiada pani Elżbieta. - Mama leży bez ruchu, jakby była sparaliżowana. Mam ogromny żal do lekarzy z Pruszcza. Jestem przekonana, że gdyby mama od razu trafiła do szpitala, nie doszłoby do uszkodzenia mózgu.

Elżbieta Skirmuntt-Kufel

Na opinie czekamy
na www.naszemiasto.pl



Czy gdyby feralnej nocy karetka pogotowia przyjechała po pacjentkę ponownie i chora wcześniej trafiłaby do szpitala, nie doszłoby do uszkodzenia mózgu?

Fot. archiwum

Nie nasza вина

Beata Groth

kierownik Pogotowia Ratunkowego w Pruszcze Gdańskim

- Nagrywamy wszystkie zgłoszenia i rozmowy z dyspozytorami. Sprawdziłam i wyjaśniłam sytuację. Uważam, że z naszej strony nie doszło do żadnych zaniedbań, ani lekceważenia chorego. Lekarz, który przybył po pierwszym wezwaniu, stwierdził nerwicę i podał relanium. Pacjentka nie kwalifikowała się do szpitala. W kolejnej rozmowie rodzina prosiła o kontakt z lekarzem, jednak nie wzywała karetki. Następnego zgłoszenia nie mam - być może z powodu uszkodzonego kabla telefonicznego. Jednak zgodnie z relacją lekarza, który w poniedziałek odwoził panią Halinę do szpitala, chora była w dobrym stanie, sama wsiadła do samochodu i po drodze z nim rozmawiała. Półpasiec niesie różne powikłania i pewnie tak się stało w tym wypadku.



Nie umiem powiedzieć

lek. med. Beata Dąbrowska

Gminny Ośrodek Zdrowia w Cedrach Wielkich

- Pani Halina cierpi na wiele chorób. W poniedziałek kwalifikowała się do leczenia szpitalnego. Trudno mi stwierdzić, czy na tak poważny stan wpłynął półpasiec, czy coś innego.

Gmina Cedry Wielkie. Skażone pola Trucizna w ziemi

We wsiach gminy Cedry Wielkie pojawiły się komunikaty Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego... o zwiększonej liczbie przypadków zakażeń glistą ludzką i włosogłówką - ostrzegające przed możliwością zarażenia. Oprócz typowych objawów, podano również sposoby uchronienia się przed robaczycami oraz ostrzeżenie przed przywożeniem do ogrodów ziemi z nieznanymi źródłami.

- Zdecydowaliśmy się na wydanie komunikatu po otrzymaniu od Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska wyników badań próbek gruntu - mówi Ryszard Strzemieczny, rzecznik prasowy PWIS w Gdańsku.

Przypomnijmy: sprawcą zamieszania jest firma EKO-POLGRUNT Sp. z o.o. z Wrocławia, która w Wiślinie otworzyła zakład produkujący „użyźniacz do gleby” -



Wyniki badań ziemi okazały się zatrważające. Jedzenie surowych warzyw z pól nawożonych „użyźniaczem” może skończyć się np. zakażeniem glistą ludzką.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

z mieszanek osadów Oczyszczalni Wschód i popiołów Elektrociepłowni EC II. Duże ilości tego nawozu trafiły na pola Trzcińska, Wocław,

Cedrów Wielkich, Błotnika i Długiego Pola. Zaalarmowany WIOŚ przeprowadził badania. Wyniki okazały się zatrważające.

- Dawki metali ciężkich wprowadzone do gleby przekraczają nawet 250-krotnie dopuszczalne normy! W niektórych przypadkach w kilogramie suchej masy stwierdziliśmy ponad 50 tysięcy żywych jaj pasożytów - mówi Zbigniew Bąkowski, zastępca pomorskiego wojewódzkiego inspektora ochrony środowiska. - Firma działała bez zezwolenia ministra rolnictwa, wymagane go dla wszystkich nawozów przeznaczonych do zwiększania żyzności gleby.

Po wielokrotnych publikacjach „Dziennika Bałtyckiego”, EKOPOLGRUNT opublikował na naszych łamach płatne ogłoszenie, w którym prezes zarządu Marcin Wiecheć stwierdził, że „użyźniacz”: „Nie jest to bomba ekologiczna, ani najgorszy odpad, lecz zbliżony do składu naturalnej ziemi produkt...”

(esk)

Elganowo i Gołębiewo. Piraci na drodze

Ciężarówki strachu

Mieszkańcy Elganowa i Gołębiewa Wielkiego mówią, że żyją w strachu. Boją się ciężarówek, wożących piasek z pobliskiej żwirowni.

- Nie dość, że są nadmierne obciążone, to jeszcze pędzą z góry z zawrotną prędkością - denerwuje się Małgorzata Żuchowska, sołtys Gołębiewa Wielkiego. - Kierowcy czują się bezkarni.

Pojazdy niszczą nawierzchnię drogi.

- Widać liczne pęknięcia spowodowane zbyt dużym obciążeniem - dodaje Jan Trofimowicz z Elganowa. - Żwir jest wydobywany przez siedem dni w tygodniu. Wkrótce go pewnie zabraknie, jednak powiatowej drogi nikt szybko nie wyremontuje. Samochody jeżdżą całą noc, niejednokrotnie budząc mieszkańców.

- Postanowiłem wieczorem pojechać z Gołębiewa

do Elganowa. Nie przejechałem nawet pół kilometra, gdy zobaczyłem wielki samochód, pędzący środkiem jezdni grubo ponad 100 km na godz. W ostatniej chwili zdążyłem zjechać na pobocze, aby uniknąć czołowego zderzenia. Tam naprawdę jest niebezpiecznie - twierdzi Błażej Konkół, wójt gminy Trąbki Wielkie.

- Gdy otrzymaliśmy informację od wójta, na wskazanym odcinku drogi pojawił się patrol policji - mówi asp. sztab. Jan Heś, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Pruszcze Gdańskim. - Patrolowaliśmy trasę przez godzinę i nie stwierdziliśmy żadnego przypadku łamania prawa. Nie było nawet komu wlepić mandatu. Zapewniam jednak, że funkcjonariusze Referatu Ruchu Drogowego będą częściej kontrolować tę trasę.

(war)

Przywidz. Społecznie na bulwarze

Wielkie porządki



150 worków śmieci i liści zebrali pracownicy Urzędu Gminy Przywidz, podczas akcji „By czysta była promenada, każda para rąk się nada”. 15 osób, przez pięć godzin, społecznie czyściło brzeg Jeziora Przywidzkiego. Przygotowywali teren pod budowę deptaku z placami zabaw i małą gastronomią wzdłuż brzegu jeziora.

Fot. archiwum



Za grabie chwyciła także wójt Bożena Mielewczyk-Zawada i zabrała się za uprzątnięcie terenu z liści.

Fot. archiwum

Z GÓRY NA DÓŁ

■ Paczka za wierszyk



- Lubię św. Mikołaja i prezenty od niego - powiedział 3-letni Sebastian Rozegnał.

Fot. A. Gancarz

PRUSZCZ GDAŃSKI. 150 najmłodszych mieszkańców ul. Obrońców Westerplatte, Kościuszki i Prusa w Pruszcze Gdańskim otrzymało od św. Mikołaja paczki ze słodyczami i owocami. Wystarczyło powiedzieć wierszyk, lub zaśpiewać piosenkę. Święty był wyrozumiały i obdarował nawet zapominałskich, czy nieśmiały. Imprezę w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 4 zorganizowało Stowarzyszenie Szlemka. Dary pochodziły od miejscowych sklepów i prywatnych sponsorów.

(ganark)



Kasię Jacobsen, Damiana Molendę, Radka Anasza i Sylwię Foryś ucieszyły paczki otrzymane od św. Mikołaja.

Fot. A. Gancarz



Gdy zagrała muzyka dzieci ruszyły do tańca.

Fot. A. Gancarz

W powiecie

Cedry Wielkie. W gminnej bibliotece

Romanse do lamusa



Dorota Śliwińska wypożycza książki Dagmarze Dybickiej z Cedrów Małych, która przyjechała po lektury dla siebie i mamy.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kuf

Gminna Biblioteka Publiczna w Cedrach Wielkich przeżywa rozkwit. Po lekturę sięga coraz więcej osób. Rano przed drzwiami placówki często czeka gromadka klientów. Dyrektor Dorota Śliwińska nie narzeka na brak zajęć.

- Zdarza się, że odwiedza nas nawet kilkadziesiąt osób dziennie. Wtedy na nic nie ma czasu, a na półkach pojawiają się „dziury” - mówi bibliotekarka.

Do grona stałych bywalców coraz częściej należą dorośli, nie tylko młodzież prosząca o obowiązkowe lektury. Z księgozbioru liczą-

cego prawie 20 tys. pozycji korzysta 520 osób.

- Mam grupę czytelników, którzy przyjeżdżają z odległych miejscowości mimo mrozu, czy śniegu. Bywa, że czytają całe rodziny. Sąsiedzi wypożyczają lektury dla siebie i starszych, którym trudno samodzielnie dotrzeć do placówki - opowiada pani Dorota. - Dla małych dzieci, przychodzących z mamą, przygotowuję specjalny kącik z zabawkami, kolorowanymi i bajkami. Panie mogą spokojnie poszukać czegoś interesującego, a maluchy się nie nudzą i nawiązują pierwszy kontakt z książką.

Zmieniają się też gusty czytelników. Mniejszą popularnością cieszą się romanse, bardziej poszukiwana jest literatura popularnonaukowa. Hodowla królików, kóz czy myszokoczków, profilaktyka i uzależnienia - to dziś modne tematy.

Ostatnio biblioteka poszerzyła ofertę. W marcu, w ramach programu „Ikonka”, uruchomiono trzy stanowiska komputerowe ze stałym dostępem do Internetu. Tu przez cały dzień panuje stan oblężenia. Czasem trzeba poczekać na swoją kolej.

Od roku biblioteka organizuje też wyjazdy do teatru Wybrzeże w Gdańsku. Na

spektakle wybiera się zwykle ok. 40 osób.

Nowością jest organizacja wieczorów autorskich. Pierwszy odbył się w październiku.

- Oferta spotkań jest bardzo bogata. Moglibyśmy zaprosić znanych aktorów, pisarzy, a nawet laureatkę Nagrody Nobla - Wisławę Szymborską. Każdy z wieczorów autorskich, to jednak znaczny wydatek, a przy skromnym budżecie musimy rozważnie wydawać środki - dodaje Dorota Śliwińska. - Może uda się znaleźć sponsorów, którzy zechcieliby objąć patronatem te spotkania?

Elżbieta Skirmuntt-Kuf

Pruszcz Gdański. Mikołajki wśród książek

Słodka biblioterapia



Powiatową i Miejską Bibliotekę Publiczną w Pruszcze Gdańskim odwiedził św. Mikołaj. Wprawdzie nikomu nie udało się go zobaczyć, ale o wizycie świadczyły pozostawione między regałami paczki ze słodyczami. Otrzymały je dzieci korzystające z biblioterapii.

Fot. arch. biblioteki

Trąbki Wielkie.

Nasze interwencje

Dom na święta

Bożena Szewczuk z Sobowidza narzeka, że mieszka w tragicznych warunkach. Zarwał się bowiem dach domu komunalnego przy ul. Kościuszki, który zajmuje wraz z rodziną.

- Nie możemy wchodzić do pokoju. Sufit grozi zawaleniem - mówi Bożena Szewczuk. - Śpimy w kuchni na podłodze. Martwię się co będzie na święta. Nawet nie ma gdzie choinki postawić. Gmina dała nam to mieszkanie trzy lata temu. Mieliśmy wybór: albo to, albo noclegownia.

- Znam doskonale sytuację tej rodziny - zapewnia wójt Błażej Konkół. - Jeszcze przed świętami powinni przeprowadzić się do nowego lokalu w Sobowidzu. Będzie to pokój z kuchnią.

(war)

Kolbudy. Pół wieku razem

Żona od Boga przeznaczona



Jadwiga i Stanisław Krenca są razem od 50 lat.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Jadwiga i Stanisław Krenca z Kolbud przeżyli razem pół wieku. Oboje zgodnie twierdzą, że ich małżeństwo jest udane. Doczekali się dwojga dzieci, trzech wnuków i jednej wnuczki. Czekają na prawnuki. Cała rodzina zjechała, by świętować z jubilatami Złote Gody i życzyć im stu lat.

Jednym z najpiękniejszych okresów naszego małżeństwa było Boże Narodzenie w 1955 roku - wspomina

pani Jadwiga. - Byłam w zaawansowanej ciąży. Razem przygotowaliśmy wieczerzę wigilijną. Mąż bardzo mi pomagał. Potrawy wyszły nam wspaniale. Nie gorzej, niż w moim rodzinnym domu. Wtedy nabrałam przekonania, że Staś nigdy mnie nie opuści. To się potwierdziło. Przez 50 lat nie mieliśmy nawet okazji do awantury.

Wśród Kaszubów usłyszeć można twierdzenie, że „dobra żona od Boga jest

przeznaczona”. To się sprawdziło - mówi Stanisław Krenca. - Jadwigę zobaczyłam pierwszy raz w zakładzie wyrobów gumowych w Łapinie. Oboje tam pracowaliśmy. Zakochałem się od pierwszego wejrzenia. Nie minęło mi do dziś. Narzeczeństwo trwało dziewięć miesięcy, jak ksiądz przykazał. Na początku mieszkaliśmy z moją rodziną i bardzo marzyliśmy o własnym mieszkaniu. Po roku prze-

prowadziliśmy się do Kolbud. Teraz mieszkamy nad jeziorem, uprawiamy ogródek i podziwiamy pary łabędzi.

Pani Jadwiga przyznaje, że nieraz zastanawiała się nad receptą na dobry, trwały związek.

- Myślę, że najważniejsze jest zrozumienie partnera i pogoda ducha, a nam obojgu dobrego humoru nigdy nie brakowało - zapewnia jubilatka.

Wawrzyniec Rozenberg

NAJLEPSZE ŻYCZENIA

■ Dzień Twych urodzin, który jest raz w roku, niech będzie szczęśliwy i pełen uroku.



Niech promienie słońca i ptaków śpiew budzą Cię codziennie. Niech Ci w życiu dobrze będzie. Dużo zdrowia, szczęścia i radości. Nigdy smutku ani złości. Przyjmij od nas te życzenia, by spełniły się Twoje marzenia. Z okazji urodzin, Katarzynie Schmidt z Grabin Zameczku życzenia składają: rodzice, rodzeństwo oraz rodzina Kollmann.

■ W dniu Twojego święta jest ktoś, kto o Tobie pamięta i śle Ci życzenia: niech się spełnią Twoje marzenia. Z okazji urodzin, Katarzynie Schmidt dużo szczęścia, zdrowia i radości życzy Artur.

■ Kosz kwiatów pachnących, moc życzeń gorących. W dniu Twojego święta

jest ktoś, kto o Tobie pamięta. Życzymy Ci zdrowia, bo to najważniejsze. Życzymy Ci szczęścia, bo to najpiękniejsze. Dużo radości, nigdy smutku, ani złości. Przyjmij od nas te życzenia, by spełniły się Twoje marzenia. Z okazji urodzin i imienin, Barbarze Dudzik z Długiego Pola życzenia składają: rodzice, rodzeństwo i babcia.



■ Moc życzeń gorących z serca płynących - szczęścia, zdrowia, pomyślności, stu lat życia, dużo kwiatów i buziaków. Z okazji urodzin i imienin, Barbarze Dudzik z Długiego Pola życzenia składają: rodzice, rodzeństwo i babcia.

■ Jak słońce się zbliża z dalekiej krainy, tak się zbliżają Twoje urodziny. W dniu tak pięknym i wspaniałym życzymy Ci sercem całym dużo zdro-

wia i radości. Niech miłość i spokój w Twym sercu zawsze gości. Niech Cię dobry Bóg obdarzy wszystkim o czym marzysz. Z okazji urodzin, Weronice z Sobowidza życzenia ślą: mąż z synami, córka Ania z rodziną oraz Ala i koleżanki.



■ Piernikową chatę, serce z czekolady przynoszę w podarku wprost od Baby Jagi, która może przysiąc, nie robi nic złego. Z okazji 2 urodzin, kochanemu Dominikowi życzenia ślą: ciocia Asia i wujek Tomek z Krzysiem.



■ Biedroneczka ma kropeczki, robaczek - kubraczek, klaun - zabawne miny, a Ty kochany Dominisiu - drugie urodziny! Z tej okazji życzenia składają babcia Wandzia i dziadek Mirek.

■ W dniu Twojego święta jest ktoś, kto o Tobie pamięta i śle Ci najlepsze życzenia. Niech się spełnią wszystkie Twoje marzenia. Żyj w szczęściu i radości, a uśmiech niech Ci życie uprości. Wszystkiego najlepszego, zdrowia, szczęścia i pomyślności oraz samych sukcesów w życiu. Z okazji urodzin, Markowi Hetnerowiczowi życzenia śle Agnieszka z rodziną.

■ Dzień Twych urodzin niech będzie szczęśliwy i pełen uroku. Niech promienie słońca i ptaków śpiew budzą Cię codziennie. Niech Ci w życiu dobrze będzie. Dużo szczęścia, zdrowia i radości, nigdy smutku ani złości. Z okazji urodzin, Ewie Czaplińskiej z Cedrów Małych moc gorących życzeń kochanej przyszłej teściowej ślą: Mariola z Piotrem, córka z mężem i wnuczek oraz Beata.

SERCA DWA

■ Jeśli jesteś samotnym, żywiołowym mężczyzną bez nałogów do 55 lat, napisz. Szukam bratniej duszy z pobliza Gdańska, Starogardu Gd., Tczewa, Pelplina, Gniewu. Może nie jestem taka ładna i zgrabna, ale za to mam wiele innych cech dobrych. Niezależna, bez zobowiązań, blondynka, wiek 51 lat, 165 cm, 70 kg, spod znaku Ryb.

sygn. 1856

■ Wdowa, 59 lat z własnym mieszkaniem, niezależna finansowo. Mam dwoje usamodzielnionych dzieci, nie palę, nie używam alkoholu, jestem domatorką, lubię robotki ręczne oraz pracę na swojej działce. Mieszkam nad morzem. Poznam pana do lat 70.

sygn. 1857

■ Rozwiedziona, z jednym dzieckiem. Jestem ładną blondynką o niebieskich oczach. Mam 26 lat. Szukam uczciwego mężczyzny w odpowiednim wieku. Czekam na poważne listy z Chojnic lub okolic. Foto i nr tel. Mile widziane.

sygn. 1858

■ Sytuowana i atrakcyjna wdowa bez zobowiązań, o miłym i łagodnym usposobieniu, pozna wartościowego pana do 55 lat o podobnych walorach.

sygn. 1859

■ Emerytka, wykształcenie średnie, 164/64 o dobrej aparycji, niezależna finansowo z własnym mieszkaniem pozna pana w wieku 63-72 lat z Trójmiasta i okolic Tczewa.

sygn. 1860

■ Samotna, 56 lat, 168 cm, brunetka, nieco puzysta, średnie wykształcenie, emerytura, dodatkowo pracuję na 1/2 etatu, własne mieszkanie. Poznam pana o dobrym sercu na dobre i złe. Mile widziany pan zmotoryzowany, do 65 lat.

sygn. 1861

■ Kawaler, 40 lat, 176 cm, pałacy, szczery, poważnie myślący o życiu we dwoje, pozna panią w wieku 27-35 lat, mam własne mieszkanie. Jestem na rencie. Foto mile widziane. Telefon przyspieszy kontakt.

sygn. 1862

■ Wrażliwy, 28 lat, spod znaku Skorpiona, lubiący gotować, posiadający własne M, niezależny finansowo, o sportowej sylwetce, lubiący dobrą zabawę. Poznam panią w wieku do 30 lat, lubiącą długie spacerować i zabawę. Telefon i zdjęcie przyspieszy kontakt. Dzieci nie stanowią przeszkody.

sygn. 1863

■ Jestem spokojnym, przystojnym, dobrze zbudowanym 24-latką z poczuciem humoru. Lubię sport, muzykę, dobry film, spacerować we dwoje. Niestety przez własną głupotę znalazłem się w ZK. Poznam szczupłą panią o milej aparycji, poważnie myślącą o życiu we dwoje, dziecko nie stanowi przeszkody. Zdjęcie, nr tel mile widziane. Nie odpowiadam na komórki. Mariusz.

sygn. 1864

■ Sympatyczna panna, 35/165/57, niebieskooka szatynka, niezależna, kochająca podróżować, pragnie poznać kulturalnego, odpowiedzialnego i niezależnego finansowo mężczyznę w wieku 32-45 lat. Proszę o listy panów poważnie myślących o przyszłości i założeniu rodziny. Mile widziane foto. Panowie z ZK i karani wykluczeni.

sygn. 1865

■ Samotna, pozna pana około 50 lat, kulturalnego, wysokiego, przystojnego, zamożnego z okolic Trójmiasta.

sygn. 1866

■ Poznam panią, która nie szuka przygód, lecz prawdziwej braterskiej miłości. Mam 24 lata, Wodnik. Mieszkam na wsi, własne M, jeszcze niezmotoryzowany. Chwilowo przebywam w ZK, lecz już w przyszłym roku mogę być wolny. Napisz, proszę, od 24 lat.

sygn. 1867

■ Mam 36 lat. Obecnie przebywam w ZK. Poznam serdeczną przyjaciółkę. Nie jest dla mnie ważny ani wiek, ani wygląd, stan mająt-

Anonse także w jutrzejszym, sobotnim wydaniu „Dziennika”, w „Wieczorze Wybrzeża”.

Jeśli jesteś samotny

Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę, znaczek oraz kupon i wyślij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew.

Uwaga! Oferty Czytelników i odpowiedzi na anonse przyjmujemy wyłącznie z załączonym kuponem.

KUPON

Serca
dwa

Wspaniałe prezenty od pomorskich firm. Zobacz, co możesz znaleźć pod choinką

Wybierz sobie Mikołaja

W naszej gwiazdkowej zabawie każdy może wybrać sobie Mikołaja, przez którego chciałby zostać obdarowanym. W tym roku Mikołajami zostały znane pomorskie firmy. Każda z nich przygotowała dla naszych Czytelników prezenty - niezwykle atrakcyjne i oryginalne. Co zrobić, by je otrzymać? Wystarczy wybrać firmę, od której chce się dostać prezent, wypełnić zamieszczony poniżej kupon i przesłać go do redakcji. Prezenty dostaną Czytelnicy, którzy najciekawiej uzasadnią, dlaczego chcieliby otrzymać podarek od wskazanego Mikołaja. Nagrodzonych wybiorą firmy biorące udział w naszej akcji. By zwiększyć swoje szanse na otrzymanie prezentu można wybrać kilku Mikołajów lub przysłać jak najwięcej kuponów. Na wypełnione kupony czekamy do 17 grudnia (piątek) pod adresem Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.

Listę nagrodzonych Czytelników opublikujemy 22 grudnia w dodatku Trójmiasto. Zapraszamy do zabawy! - Dziś ostatni kupon.



2. Fazer

Firma Cloetta Fazer Polska sp. z o.o. jest producentem szerokiej gamy słodczy. Od wielu lat pod marką Fazer oferuje produkty doskonałej jakości. Prezent ufundowany przez firmę dla Czytelników „Dziennika” sprawi, że tegoroczne święta będą bardzo słodkie...

■ kosze pełne słodczy



3. Radio Gdańsk

103,7 FM Radio Gdańsk

Radio Gdańsk przygotowało dla naszych Czytelników bardzo oryginalne prezenty. Zresztą mogą sprawić dużo radości nie tylko obdarowanym. Poza tym ktoś by nie chciał zobaczyć, jak wygląda radio „od kuchni”.

■ wizyta w rozgłośni
■ pięć dedykacji antenowych
■ piosenka na Nowy Rok



4. Telewizja Gdańsk



1. Balta

Gwiazdkowe prezenty od Balty - firmy komputerowej oferującej multimedialne rozwiązania dla całej rodziny, a także dla firm - będą bardzo pomocne w edukacji, lecz dostarczą także rozrywki. Przydadzą się każdemu Czytelnikowi, także najmłodszemu.

■ encyklopedie multimedialne
■ albumy
■ firmowe bluzy polarowe

Balta
balta.pl



Wybierz swojego Świętego Mikołaja

Chcę dostać prezent

od

ponieważ

imię i nazwisko:

adres i telefon:

Prosimy wypełniać czytelnie, drukowanymi literami!

Wypełniony kupon dostarczyć (prześlić lub przynieść) do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, nie później niż do 17 grudnia 2004 r.

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis

5. IGA

IGA Mc Lane



- Sieć sklepów IGA ufundowała wspaniałą niespodziankę dla wszystkich miłośników podróży. Jednak zawartość prezentu może się także przydać w domu...

■ torby turystyczne pełne niespodzianek



Prezent od Telewizji Gdańsk dla jednych może stać się początkiem wielkiej kariery, dla innych być doskonałą okazją do sprawdzenia siebie i pokonania własnej nieśmiałości. Jednak wszystkim z pewnością pomoże sprawić przyjemność najbliższymi.

■ wizyta w telewizji
■ możliwość przyjrzenia się z bliska przygotowaniom do jednego z popularnych programów TVG



6. Międzynarodowe Targi Gdańskie



Nadchodzący 2005 rok w programie Międzynarodowych Targów Gdańskich zapowiada się bardzo atrakcyjnie. Znalazły się w nim imprezy poświęcone różnym branżom i tematykom. Dlatego ufundowany przez firmę prezent może sprawić wiele radości każdemu Czytelnikowi „Dziennika”.



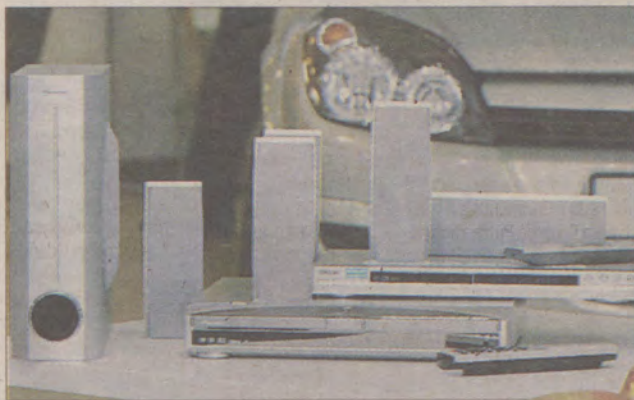
- dwa zaproszenia na wszystkie imprezy targowe i wystawy w 2005 roku
- zestaw upominków firmowych

7. Motor Centrum

Motor Centrum



Motor Centrum - znany i ceniony diler samochodów z Gdańska podaruje Czytelnikom „Dziennika Bałtyckiego” prezenty, które z pewnością sprawią dużo radości podczas długich zimowych wieczorów i nie tylko. Podarki pozwolą ciekawiej przeżywać filmowe przygody we własnym domu.



- kino domowe
- odtwarzacz DVD

8. Zakłady Mięsne Nowak

Prezent ufundowany przez Zakłady Mięsne Nowak



Mięsne Nowak z Gdańska (zakład produkcyjny - Jankowo) z pewnością bardzo się przyda podczas świąt Bożego Narodzenia. Pozwoli także na znaczne oszczędności przy robieniu gwiazdkowych zakupów.

- kosz z przepyszными wędlinami



9. Politechnika Gdańska

Od rektora Politechniki Gdańskiej atrakcyjne świąteczne prezenty otrzyma trzech uczestników zabawy.

■ bon edukacyjny - jedne wybrane studia podyplomowe, które będą prowadzone na Politechnice Gdańskiej w roku akademickim 2005/2006

■ komplet skryptów i książek opublikowanych przez Politechnikę Gdańską na wybrany kierunek studiów oraz upominki świąteczne jako nagrody dla 5 innych uczestników akcji



■ letnie wczasy informatyczne - szkolenie organizowane w miesiącach wakacyjnych przez Wydział Elektroniki, Telekomunikacji i Informatyki PG dla młodzieży ze szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych

6. PZU Życie SA



PZU Życie SA
Powszechny Zakład Ubezpieczeń na Życie SA

Niespodzianki dla naszych Czytelników przygotowała także jedna z największych i najlepiej znanych firm na rynku ubezpieczeń na życie - PZU Życie SA.

- kosz niespodzianek sprawi wiele radości całej rodzinie.



11. Sieć 34



Główny prezent od firmy Sieć 34, której sklepy są tak znane i popularne na Pomorzu, przyda się w każdym domu. Jest bardzo wielki, cenny i służyć będzie przez długie lata. Dużo radości z pewnością sprawi także jego zawartość...

- wielka lodówka wypełniona pysznościami
- 10 toreb z niesamowitymi patelniami teflonowymi i pysznościami



12. UPC Telewizja Kablowa

O tym, że UPC Telewizja Kablowa to firma nowoczesna, nikogo nie trzeba przekonywać. Ufundowane przez nią prezenty dla naszych Czytelników wprowadzą ich w świat niezwykłych osiągnięć techniki multimedialnej.

- multimedialne urządzenie wielofunkcyjne, doskonałe do pracy z domowym komputerem



13. Ziaja

ziaja ma 15 lat

Ziaja to:

- naturalne surowce
- nowoczesne technologie
- farmaceutyczne doświadczenie. Prezenty ufundowane przez Ziaję pozwolą paniom wyglądać piękniej w nowym roku, a panom sprawić wspaniałą niespodziankę swoim ukochanym.

- zestaw nowoczesnych kosmetyków wyszczuplających
- żele pod prysznic
- doskonałe kremy przeciwmarszczkowe



Borkowo. Rodzice - dzieciom, dzieci - rodzicom Z Brzechwą na scenę



Pierwszoklasiści zebrali brawa za wiersz „Na Grzyby”.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Uczniowie Szkoły Podstawowej w Borkowie obchodzili dzień patrona Jana Brzechwy. Najpierw rodzice przedstawili „Czerwonego Kapturka”. Pocięty siedzący na widowni nie żałowały oklasków. Potem każda z klas losowała wiersz, który musiała zaprezentować na scenie. Pierwszoklasistom przypadło „Na grzyby”. Nie wszyscy znali słowa na pamięć, jednak mamy stały na wysokości zadania. Wystąpiły w roli drzew, mogły więc szumieć, szeptać i podpowiadać.

- Wiersze Brzechwy są najpiękniejsze - powiedział pierwszoklasista Daniel Pylak. - Podoba mi się „Na straganie”, „Tydzień”, „Kłamczucha” i „ZOO”.

- Tegoroczne święto szkoły było trochę nietypowe - przyznała Beata Jaworowska, dyrektor szkoły. - Zazwyczaj uczniowie występują dla rodziców. Tym razem role zostały odwrócone. Już przymierzamy się do zaprezentowania „Czerwonego Kapturka” w Domu Dziecka w Gdańsku Oruni.

(war)

Szkoła dookoła

Cedry Wielkie. Lekcja ze zbrojnymi Rycerz herbu „Gonzo”



Rycerz Maciej Kielbicki herbu „Gonzo” z Krzysztofem Góreckim i jego asystentami podczas przymiarki pełnego rynsztunku bitewnego. LEKCJA Z RYCERZAMI

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

Niecodzienna lekcja historii odbyła się w Zespole Szkół w Cedrach Wielkich. Podczas spotkania z rycerzami Chorągwi Komturstwa Gniewskiego uczniowie poznali średniowieczne obyczaje i obejrzyli walkę na miecze. Mogli też wziąć udział w turnieju rycerskim, rozegranym między Szkołą Podstawową i Gimnazjum. Ku ogromnemu zaskoczeniu

zwyciężyli młodszy, głównie dzięki Anecie Nalińskiej z kl. Va, która oddała najwięcej celnych strzałów z kuszy do „zwierzyny łownej”.

Podziwiano siłę i wytrzymałość kolegów w pełnym rynsztunku bitewnym. Każdy mógł zobaczyć z bliska zbroje i broń. Prowadzący spotkanie Krzysztof Górecki, dowcipnie komentował pokaz, językiem stylizowanym na staropolski. Młodzież nagrodziła gości grom-

kimi brawami. Bardzo przypadł jej do gustu taki sposób poznawania historii.

- „Żywe lekcje” staramy się organizować co roku, wybierając kolejne z tematów - powiedziała Halina Rachańska-Miszczyńska, nauczycielka historii. - Podobnie jak młodzież, bardzo je lubię. Uważam, że znakomicie podsumowują wiedzę o przeszłości.

Elżbieta Skirmuntt-Kufel

WARTO WIEDZIEĆ

Spotkanie z Partyką

STRASZYN. Mistrzyni tenisa stołowego Natalia Partyka, złota i srebrna medalistka paraolimpiady w Atenach oraz dwukrotna złota medalistka mistrzostw świata kadetów w Budapeszcie, odwiedzi tenisistów stołowych z UKS Straszyn.

Spotkanie zaplanowane na 16 grudnia o godz. 15. W szkolnej sali gimnastycznej dzieci będą mogły porozmawiać z utytułowaną rówieśniczką oraz obejrzyć kilka setów, jakie Natalia rozegra z najlepszymi zawodniczkami ze Straszyna. UKS Straszyn zaprasza na spotkanie tenisistów z całego powiatu.

(war)

STYPENDIA Z UNII

Kasa dla licealistów

PRUSZCZ GDAŃSKI. Miasto otrzymało 77 tys. zł z Europejskiego Funduszu Społecznego na stypendia dla ubogiej młodzieży licealnej, pochodzącej z miejscowości do 20 tys. mieszkańców. Podstawowe kryterium przyznania stypendium to wysokość dochodów na osobę w rodzinie. Pieniądze trafią do 50 uczniów.

- Licealiści będą otrzymywać 180 złotych miesięcznie przez jeden semestr - mówi burmistrz Janusz Wróbel.

Pierwsze wypłaty w grudniu. Uczniowie dostaną wyrównanie za październik i listopad.

(um)

Weekend w hotelu

Należysz do Klubu Prenumeratora i chcesz wyjechać na weekend? Jeśli jesteś prenumeratorem „Dziennika Bałtyckiego” to weź udział w naszym konkursie. Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedź na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca - weekend dla dwóch osób w hotelu.

Nasze pytanie: **Podaj tytuł któregoś z filmów dla dzieci wyświetlanego aktualnie w kinach?**

Na odpowiedzi czekamy do 8 stycznia 2005 r. Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Weekend w hotelu”.

Karnety na mecze Polpharmy

Każda osoba prenumerująca „Dziennik Bałtycki” otrzyma zniżkę na karnety na mecze zespołu Polpharma Starogard Gdański w sezonie 2004/2005. Za okazaniem karty Klubu Prenumeratora karnet będzie można kupić za 100 zł. Sportowa Spółka Akcyjna rozpoczęła już sprzedaż karnetów. Obejmuje on wszystkie spotkania w ramach rozgrywek Era Basket Ligi (sezon zasadniczy i play off) oraz Pucharu Ligi rozgrywane w Starogardzie Gdańskim. Normalne ceny karnetów kształtują się następująco: 200 zł (miejsca na dole wzdłuż linii bocznych) lub 150 zł (balkon). Zachęcamy więc do prenumeraty „Dziennika”, bo dzięki temu można zaoszczędzić. Sprzedaż karnetów jest prowadzona w siedzibie klubu przy ulicy Olimpijczyków Starogardzkich 1 w godzinach 8-15. Istnieje możliwość telefonicznej rezerwacji karnetów pod numerem telefonu 562-28-65.

Viva restaurant
Sopot
Serdecznie zapraszamy na smaczne dania kuchni świata codziennie od 11.00 do ostatniego gościa
Sopot, al. F. Mamuszy 2 restauracja, tel. 550-13-30
30% rabat dla klubu prenumeratora

Auto+moto+gratka
zamów reklamę w **środe** w **Dzienniku**

AKADEMOS
FITNESS KLUB
REKREACJA
REHABILITACJA

Eurotel
sieć sprzedaży
289083A

Pruszcz Gdański. Jesienne warsztaty artystyczne Piórem i pędzlem

Wauli Zespołu Szkół nr 1, przy ul. Niemcewicza w Pruszcze Gdańskim, zorganizowano wystawę prac plastycznych uczniów pt. „Jesienne warsztaty artystyczne - Odkrywamy zapomniane piękno”. - Podczas warsztatów i zajęć koła plastycznego zdobyliśmy doświadczenie. Dzięki wskazówkom i poradom, łatwiej było oddać na papierze piękno pór roku - mówiły Anna Golinowska, Monika Gwizdała, Anna Wierzbicka, laureatki konkursu podsumowującego warsztaty.

Towarzyszyła jej ekspozycja widokówek, wykonanych przez członków Szkolnych Klubów Europejskich.

- To była fantastyczna, robiąca wrażenie impreza - powiedziała Bogna Morawska, gimnazjalistka z Pruszcza.

Spotkanie przygotowali członkowie Oddziału Regionalnego Towarzystwa Uniwersytetów Ludowych w Pruszcze Gdańskim.

(ganark)

Przygoda z malarstwem

Marta Jasińska

pierwsze miejsca w konkursach fotograficznym i plastycznym

- Przygotowywałam się intensywnie do udziału w konkursie. Chciałam wypaść jak najlepiej w obu kategoriach. Myślę o kontynuowaniu przygody z malarstwem w liceum plastycznym.



Anna Golinowska, Monika Gwizdała i Anna Wierzbicka z nagrodzonymi pracami. WYSTAWA

Fot. A. Gancarz

Przejazdowo. Mistrzostwa powiatu w tenisie stołowym

Paletka z emocjami

Wielkie emocje towarzyszyły mistrzostwom powiatu gdańskiego w tenisie stołowym, które rozegrano w Przejazdowie. Rywalizowały trzy ośrodki szkolenia dzieci i młodzieży: ze Straszyna, Sobowidza i Przejazdowa. Tym razem najlepsi okazali się straszynianie.

- W mistrzostwach wystartowało 53 zawodników - powiedział Janusz Sampolski z Przejazdowa. - Obserwując kolejne powiatowe zawody, odnośną wrażenie, że poziom jest

coraz wyższy. Do niedawna nasi pingpongiści przegrywali z rówieśnikami z Sobowidza. Teraz mecze są wyrównane.

- Pierwszy raz wzięłam paletkę do ręki gdy miałam 30 lat - uśmiechnęła się Bożena Fiedosiuk z Przejazdowa. - Spodobało mi się, więc wystąpiłam w mistrzostwach powiatu. Jakże było moje zdziwienie, kiedy wygrałam. Dziś wśród senierek rywalizacja nie była tak silna, jak w młodszych grupach, jednak i tak na złoty medal trzeba było się mocno napracować.

Wawrzyniec Rozenberg



Marcelina Lipska z Kolbudy specjalizuje się w tenisie ziemnym. Tym razem jednak doskonale poradziła sobie również przy zielonym stole. Podczas mistrzostw powiatu zagrała na srebrny medal.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Klasyfikacja indywidualna

Dziewczeta

Grupa do lat 12

1. Marta Krajewska - Straszyn.
2. Joanna Juchniewicz - Pszczółki.
3. Natalia Łępek - Sobowidz.

13 - 15 lat

1. Aleksandra Dzierżek - Straszyn.
2. Michalina Leszczyńska - Sobowidz.
3. Angelika Wójtowicz - Kolbudy.

16 - 20 lat

1. Katarzyna Demczuk - Przejazdowo.
2. Marcelina Lipska - Kolbudy.
3. Bernadetta Frost - Sobowidz.

Od 21 lat

1. Bożena Fiedosiuk - Przejazdowo.
2. Anna Rybarska - Sobowidz.
3. Magda Wojciechowska - Jankowo.

Chłopcy

Grupa do lat 12

1. Mateusz Rosłowski - Sobowidz.
2. Radosław Wojtak - Straszyn.
3. Mateusz Bździkot - Cedry Wielkie.

13 - 15 lat

1. Kamil Wiśniewski - Pruszcz Gd.
2. Sebastian Krzoska - Przejazdowo.
3. Adrian Rosłowski - Sobowidz.

16 - 20 lat

1. Paweł Dzierżek - Straszyn.
2. Adrian Stefański - Kolbudy.
3. Paweł Kotynia - Pszczółki.

Od 21 lat

1. Radosław Miklaszewski - Koźłiny.
2. Marek Wiśniewski - Pruszcz Gd.
3. Daniel Smolnicki - Straszyn.

TENIS STOŁOWY

Żacy najlepsi

STRASZYN. Zawodnicy do lat 11 z UKS Straszyn zwyciężyli eliminacje wojewódzkie i międzywojewódzkie "Lukasów" w tenisie stołowym. Wygrali z Międzyzdrojami 6:2, Gdańskiem 6:0 i Hetmanem Bydgoszcz 6:3. Na sukces zapracowali: Marta Krajewska, Iga Rusiecka, Dawid Jakusz, Łukasz Smolnicki i Krzysztof Liwski. Obecnie przygotowują się intensywnie do mistrzostw Polski w Krakowie. (war)

SZACHY

W kratkę

TRĄBKIE WIELKIE.

W szachowych mistrzostwach gminy Trąbki Wielkie wystartowało 30 zawodników. Drużynowo wygrali reprezentanci Elganowa przed Trąbkami Wielkimi i Czerniewem. W poszczególnych kategoriach wiekowych triumfowali: Magdalena Kusaj - Elganowo, Mariusz Nowak - Kleszczewo, Natalia Czerniewska - Elganowo, Paweł Żukowski - Gołębiewo Wielkie, Kinga Kotula - Elganowo, Paweł Żelichowski - Trąbki Wielkie, Renata Senger - Elganowo i Wiesław Kosikowski - Czerniewo. (war)

Pruszcz Gdański. Halowa piłka nożna

O puchar Bursztynowego Szlaku

Dwanaście zespołów wzięło udział w turnieju o puchar Bursztynowego Szlaku w Pruszczu Gdańskim. Zaliczono go do pomorskich mistrzostw firm w fudalu. Wygrał zespół LPP. Z drużyn powiatu gdańskiego najlepiej wypadła reprezentacja JW 1300. Na uznanie zasługuje też drużyna Samorządowców. W dobrym stylu przeszli eliminacje, a w ćwierćfinale zmierzyli się z Berendsenem Żukowo. Prowadzili 1:0, ale zbrakło kondycji. Mecz zakończył się remisem 1:1. O awansie do półfinału zdecydowała seria rzutów karnych, bezbłędnie wykonanych przez pruszczan. W półfinale z Jasse Kartuzi, Samorządowcy musieli uznać wyższość gości. Wojtkowi z Pruszcza grali dynamicznie i wydawało się, że są faworytami. Nie mieli jed-



Reprezentacja JW 1300 liczyła na pierwsze miejsce, a skończyła na trzecim.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

nak szczęścia w półfinałowym meczu z LPP. Przegrali 0:2. W meczu o trzecie miejsce pokonali Samorządowców 3:1.

- Już chyba od dwóch lat nie przegraliśmy turnieju. Jest niewiele zespołów, które

mogą pochwalić się wygraną z JW 1300 - powiedział Tomasz Durda przed meczem z LPP. - W tym turnieju też się postaramy wypaść jak najlepiej.

Wawrzyniec Rozenberg

JW 1300

Daniel Kado, Ryszard Żur, Kamil Dąbrowski, Marcin Kwiecień, Grzegorz Grzegorzczak, Radosław Barańczuk, Sebastian Podkowski, Tomasz Durda, Przemysław Grużewski, Mariusz Malinowski i Tomasz Dąbrowski.

Łęgowo. Turniej w hali

Władza w krótkich spodenkach

11 grudnia w hali sportowej w Łęgowie odbędzie się V Turniej Sportowo-Rekreacyjny Samorządowców Powiatu Gdańskiego. Zawody rozpoczną się o godz. 10.

Starosta zmierzy się z burmistrzami w rzucie piłką do kosza. Dla przewodniczących rad zaplanowano rzut łotką do celu. Urzędnicy będą strzelać... do pustej bramki, a radni zaprezentują się w slalomie z piłką.

Ostatecznie o tym, kto zasługuje na miano najlepszego, zdecyduje przeciąganie liny. Kibice będą mile widziani.

(war)

W SKRÓCIE

■ Gdyby nie te przepisy...

PSZCZÓŁKI. Juniorzy Potoku Pszczółki rocznika 1991 wrócili pokonani z mistrzostw Polski drużyn wiejskich. W zawodach startowały 24 zespoły z całego kraju. Potok zajął VIII miejsce. Mogło być lepiej. Zawinił regulamin. Piłkarze z Pszczółek nie są przyzwyczajeni do dużej hali sportowej. Od niedawna trenują w szkolnej sali gimnastycznej. Rozgrywki zaczęli od dwóch porażek 1:0 z Lejkowem i Łomazami. W następnych meczach rundy eliminacyjnej pokazali na co ich stać. Wygrali z Łuką 1:0, Drewnicą 3:1 i Bielimą 3:0. Do półfinału awansowali z drugiego miejsca. Z Ryjewem zremisowali 0:0, jednak okazało się, że porażka z Łomazami w eliminacjach zostanie zaliczona do wyników półfinału. Pszczółkowie zremisowali mecz o siódme miejsce z Wysoką 1:1. Wynik 2:3 został ustalony w serii rzutów karnych. Mistrzostwa wygrała reprezentacja Janowa, pokonując w finale Gniewino.

- Drużyna z Pszczółek zasłużyła na słowa uznania - powiedział trener Ryszard Mechlik. - Ósme miejsce w Polsce to spore osiągnięcie, choć mogło być lepiej. W turniejach piłkarskich wynik z eliminacji jest niezwykle rzadko zaliczany do punktacji finałowej...

(war)

Potok Pszczółki

Michał Jocz, Patryk Jaroń, Grzegorz Grabowy, Przemysław Janus, Dawid Kosecki, Adam Neumann, Jakub Pawlak i Mateusz Wólczyński.

■ Uczennice na medal

SOBOWIDZ. Uczennice Szkoły Podstawowej w Sobowidzu zdobyły srebrny medal Wojewódzkich Igrzysk Młodzieży Szkolnej w tenisie stołowym. Joanna Lemańczyk, Karolina Leszczyńska i Magdalena Elmanowska pokonały 3:0 rówieśniczki z Gdyni, Pomieczyzna i Łupawy. Przegrały w finale z Gdańskiem 2:3.

- Wygranie finału z czołowymi zawodniczkami Polski w tej kategorii wiekowej było nierealne - powiedział Władysław Mazurek, trener tenisistek z Sobowidza. - Joasia i Karolina pokonały Martę Szymańską. Uległy Klaudii Kusińskiej, wicemistrzyni Polski. O złotym medalu zdecydował przegrany debel. Cieszymy się ze srebrnego medalu.

- Po wygraniu zawodów powiatowych zaczęłam marzyć o medalu - dodała Joanna Lemańczyk. - Droga do finału była trudna, ale radość tym większa.

(war)



Joanna Lemańczyk i Magdalena Elmanowska zdobyły srebrny medal.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

naszemiasto.pl
partner wp.pl

Najlepszy Sportowiec
Pomorza w Internecie?
Wybierz go!



Głosuj na stronie

www.pomorze.naszemiasto.pl/
sportowiec_2004

Powiat gdański. Wieloletni plan budowy dróg Pięć milionów w asfalcie

Sygnalizacja świetlna na ul. Raciborskiego i osiedlu Rotmanka, chodniki na osiedlu Wschód, w Juszkowie i Grabinach Zameczku, modernizacja nawierzchni w Pręgowie i Pistołowie - to inwestycje drogowe zaplanowane przez Starostwo Powiatowe w Pruszczu Gdańskim na lata 2005-2008.

- Rezerwujemy pieniądze w projekcie budżetu - mówi wicestarosta Ryszard Świliński. - Jeśli nie otrzymamy dofinansowania z Unii Europejskiej, zaciągniemy kredyty. Staramy się o ponad milion złotych.

Obecnie trwają prace przy projektach technicznych. Wiosną rozpoczną się remonty. Na modernizację nawierzchni drogi w Pręgowie przeznaczono 323 tys. zł, w Pistołowie - 219 tys. zł. Postawienie świateł w Rotmance pochłonie 82 tys. zł. Chodniki będą budowane w porozumieniu z lokalnymi władzami i finansowane po połowie. Przeznaczono na nie 266 tys. zł.

W przyszłym roku powstanie również dokumentacja połączenia ul. Gałczyńskiego i Krasickiego



w Pruszczu oraz przebudowy tras z Przywidza do Blizn i z Pszczółek do Długiego Pola.

- Inwestycja w Przywidzu będzie długotrwała i kosztowna, bo drogę trzeba budować od podstaw. Obliczyliśmy, że potrzeba trzech milionów złotych. Remont trasy Pszczółki - Długie Pole pochłonie około miliona - dodaje Ryszard Świliński.

W planie próżno szukać dróg w gminie Cedry Wielkie. Przez dwa lata nie będzie tam żadnej inwestycji.

- Ta gmina zyskała podczas tegorocznego remontu drogi krajowej nr 7. Wybudowano chodniki i przystanki autobusowe - uzasadnia tę decyzję wicestarosta.

(ganark)

Inwestycje

Pruszcz Gdański. Awantura o kanalizację Ręce precz od rur

Lokatorzy domu Towarzystwa Budownictwa Społecznego, przy ul. Grunwaldzkiej 14 w Pruszczu Gdańskim, od 5 lat spierają się o rury kanalizacyjne. Oliwy do ognia dolewają inspektorzy nadzoru budowlanego - powiatowy i wojewódzki, przeciągając sprawę.

Edward Szanejko, mieszkający na pierwszym piętrze, w październiku 1999 roku doprowadził kanalizację sanitarną do swojego mieszkania. Rury pociągnął po zewnętrznej ścianie budynku. Właścicielom sklepów na parterze mocno się to nie spodobało.

- Rozbudowę wykonano nielegalnie - mówi Krystyna Rodzik, pełnomocnik kupców. - Zgłosiliśmy sprawę Powiatowemu Inspektoratowi Nadzoru Budowlanego w Pruszczu Gdańskim.

- Po wizji lokalnej, Edward Szanejko rozebrał instalację, więc zakończyłem postępowanie - twierdzi Mariusz Stankiewicz, powiatowy inspektor budowlany.

Dwa lata później, rury znów pojawiły się na szczy-

towej ścianie kamienicy. Tym razem kupcy zwrócili się do wojewódzkiego inspektora nadzoru budowlanego. Krystyna Weiler nakażała wznowienie postępowania. Wówczas inspektor powiatowy dał pruszczańskiemu czas do kwietnia 2003 roku na zalegalizowanie kanalizacji.

- Pan Szanejko miał dostarczyć wymagane dokumenty - mówi Mariusz Stankiewicz.

- Cała dokumentacja jest w TBS, więc to oni powinni ją przekazać - odpowiadał Edward Szanejko.

- Według naszych notatek pruszczanin przesłał oryginał projektu budowlanego do starostwa - twierdzi Tomasz Małozewski, pracownik ds. technicznych TBS. - W naszym archiwum mamy jedynie kopię.

Ponieważ Edward Szanejko nie dostarczył dokumentacji, Mariusz Stankiewicz nakazał rozbiorę kanalizacji. Pruszczanin odwołał się do Wojewódzkiego Inspektoratu Nadzoru Budowlanego i złożył wniosek o legalizację. Sprawa utknęła w WINB aż do tego roku.



Lokatorzy domu przy ul. Grunwaldzkiej 14 w Pruszczu, od 5 lat spierają się o rury kanalizacyjne. RURA

Fot. Arkadiusz Gancarz

- Rozchorowała się osoba prowadząca postępowanie i stąd opóźnienie - tłumaczy Krystyna Weiler, wojewódzki inspektor nadzoru budowlanego. - Nie ma innego wyjścia. Pruszczanin musi dostarczyć nam projekt budowlany. Inaczej odrzucimy wniosek i będzie musiał rozebrać kanalizację. Przepisy są nieubłagane.

Pozostaje udać się do TBS, zrobić odpis dokumen-

tacji i przekazać go WINB. Jeśli Edward Szanejko nie złoży papierów do końca listopada grozi mu grzywna od 500 do 5 tys. zł i nałożenie rozbiórki. Gdy to nie pomoże, instalacja zostanie zdemontowana przez nadzór budowlany.

- Nie pozwól! - denerwuje się pan Edward. - Nie będę przecież chodził „za potrzebą” do sąsiadów...

Arkadiusz Gancarz

R E K L A M A

PRACA

KOSMETYCZKĘ, manicurzystkę do gabinetu przyjmę, 0-696-032-485

ZATRUDNIĘ

MAGISTRÓW farmacji zatrudni apteka w Gdyni. Tel. 0-501-080-462, (0-58) 621-84-20

BARMANÓW, kelnerki, dj-ów do nowo otwartego klubu w Tczewie. Spotkanie kwalifikacyjne 11.12.2004 godz. 10:00. Tczew, była dyskoteka Syriusz, 0-607-838-052 10:00-14:00

BLACHARZA- mechanika samochodowego od zaraz, 0606-785-794

EKSPEDIENTKĘ do sklepu spożywczego, 0501-049-166

FRYZJERKĘ damsko-męską, wymagany staż pracy, (0-58) 562-78-31, 0-506-955-429

KIEROWCĘ kat. C+ E, zatrudni P. T. H. „Broker”, (0-58) 563-30-41

KIEROWCÓW TIR z doświadczeniem międzynarodowym, ciągniki siodłowe, 0 6 9 6 / 0 1 7 - 7 2 8, (0-55) 273-29-06, 0-602-712-020

KIEROWCÓW z ciężarówką o poj. baku 900l, na trasy zagraniczne. Wymagane certyfikaty, znajomość angielskiego, 0888-130-360

MECHANIKÓW samochodowych z doświadczeniem do pracy w Pruszczu Gdańskim. Bardzo pilnie zatrudni! 683-14-02, 692-14-23, 0607-074-762

ROZNOŚCIELI prasy zamieszkałych w Straszynie zatrudni Dział Prenumeraty. Oferujemy stałą pracę na godzinie dziennie /między 4.00, a 7.00 rano/. Zarobek netto miesięcznie do 150 zł. Zgłoszenia telefoniczne w godz. 10.00-14.00. Telefon 300-36-17

SAMOTNĄ panią powyżej 50 lat, emerytkę poszukuję do prowadzenia domu w zamian za mieszkanie. Mile widziana osoba przyjaznego usposobienia z prawem jazdy, 0-506-270-533

MŁODĄ dziewczynę do sprzątania mieszkania, 0660-748-870

ZAINTERESOWANI- platformy wiertniczymi, 0-602-618-747

INNE

CASTING, Miss Polonia 2005, Hotel Faltom, Rumia, 19 XII/godz. 17, (0-58) 785-81-66, 0-602-782-156

PRACOWALEŚ: Niemcy, Holandia, Austria, odbierz podatek, (0-58) 301-82-63

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem. Starogard, (0-58) 775-01-53, 0-504-543-696

SZUKAM PRACY

BUDOWLANIEC- remonty, prace wykończeniowe, solidnie, (0-58) 552-78-91, 0-505-127-226

CIEŚLA- remonty, wykończenia, solidnie, (0-58) 552-78-91, 0-505-127-226

ELEKTRONIK, radiokomunikacja, angielski, Linux, komputery, prawo jazdy kat B, SEP, (0502) 964-944

EMERYT- kierowca kat. B, dyspozycyjny, dyskretny, niemiecki, angielski, rosyjski, 0-609-698-727

GWIAZDOR na Wigilię, (0-58) 777-67-47

KAFELKARZ- kafelkowanie, układanie podłóg, remonty łazienek, fachowo, solidnie, (0-58) 552-78-91, 0-505-127-226

KSIĘGOWA poprowadzi profesjonalnie księgowość i zarządzi finansami Twojej firmy, 0-505-015-610

MALARZ (solidny): cokolowanie, malowanie, tapetowanie, (0-58) 552-78-91, 0-505-127-226

MALARZ rencista, malowanie, cokolowanie, 34 lat stażu, solidny, szuka stałej pracy, (0-58) 532-65-52

MECHANIK wszystkich maszyn rolniczych, samochodowy oraz ich obsługa, spawacz, (0-58) 560-84-17

MISTRZ malarski, 20 lat stażu, abstynent, solidny, dokładny, 0-505-712-829

OPIEKUNKA zajmie się osobą starszą, Pruszcz Gdański lub okolice, 682-47-96

PRZEDSZKOLANKA zaopiekuje się dzieckiem, Pruszcz Gdański lub okolice, 682-47-96

TAPECIARZ- solidnie i dokładnie: tapetowanie, malowanie, (0-58) 552-78-91, 0-505-127-226

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem lub starszą osobą w Starogardzie, Gd., (0-58) 562-91-18

MALOWANIE, cokolowanie, kompleksowe remonty mieszkań, 0-697-764-006

MŁODA dziewczyna, może być sprzątanie, pilnowanie dziecka, 0692-789-931

RENCISTA, mistrz malarski, 20 lat stażu, abstynent, solidny, dokładny, 0-505-712-829, Tczew

SPRZĄTANIE piwnic, strychów, poddaszy, wywóz śmieci i odpadów, własny transport, 0-697-764-006

AUTO MOTO

SPRZEDAM

AUDI 80 1.8 benzyna/ gaz, 1987, 236.000/ km, 6.700,-, 0505-29-55-17

BMW 318i E-30, 1.8 benz., 90 r, 8000,-, stan bdb, po kapitalnym remoncie, 0-697-758-575

NISSAN Micra I, po wypadku, 1995, 3500 zł, (0-58) 561-13-94

OPEL Kadett, 1.4, 1990, (0-58) 588-57-41

OPONY zimowe 195/65 R15 z felgami do mercedesa, 4 szt. wyważone, 0504-121-889

SEAT Ibiza, 1.2, 91 r, czarny, system Porsche, 91 r., AA, R, KT, 5 drzwi, 0-693-370-281

SPRZEDAM części do Cinquecento 700, 20 do 80 zł, (0-58) 561-00-11

SPRZEDAM VW Bus na części, (0-58) 562-08-01

SUZUKI Grand Vitara, 2.0, 2003 rok, 2 letnia gwarancja, 0-601-620-137

VW Golf, 1.3, 1990, 7.000,-, czarny, kat. 5-biegowy, ES, S, sprowadzony, opłacony, 0-604-944-341

VW Passat kombi, 1.8 benz., 1988, 8.500,-, S, ABS, błękitny metalik, sprowadzony, opłacony, 0-604-944-341

VW Polo, 1.0, 130 tys. km, 14000 zł, AA, I, R, EW, KT, 696918684

MOTOCYKL Honda CBR 400RR, 94 r, 9000,-, I właśc. w kraju, stan bdb + 2 kpl. opon, 0-601-643-219 do 20,00

MOTOCYKL Junak M10, 62 r., 2000,-, stan bdb, po kapitalnym remoncie, 0-697-758-575

NISSAN Micra I, po wypadku, 1995, 3500 zł, (0-58) 561-13-94

OPEL Kadett, 1.4, 1990, (0-58) 588-57-41

OPONY zimowe 195/65 R15 z felgami do mercedesa, 4 szt. wyważone, 0504-121-889

SEAT Ibiza, 1.2, 91 r, czarny, system Porsche, 91 r., AA, R, KT, 5 drzwi, 0-693-370-281

SPRZEDAM części do Cinquecento 700, 20 do 80 zł, (0-58) 561-00-11

SPRZEDAM VW Bus na części, (0-58) 562-08-01

SUZUKI Grand Vitara, 2.0, 2003 rok, 2 letnia gwarancja, 0-601-620-137

VW Golf, 1.3, 1990, 7.000,-, czarny, kat. 5-biegowy, ES, S, sprowadzony, opłacony, 0-604-944-341

VW Passat kombi, 1.8 benz., 1988, 8.500,-, S, ABS, błękitny metalik, sprowadzony, opłacony, 0-604-944-341

VW Polo, 1.0, 130 tys. km, 14000 zł, AA, I, R, EW, KT, 696918684

VW T-4, 1.9 TDi, 2001, długi, 35500 zł, 6 osób, (0-58) 561-80-62, 0-503-321-716

INNE

AUTOGAZ Ceny Producenta Instal Gaz, (0-58) 781-67-65

AUTOLAKIERY, autogaz, Starogard ul. Nierzwickiego 34, 0-501-403-569

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

ATRAKCYJNA działka 16 ar, 15,-/m kw., 0-695-698-558

BYTONIA domek gospodarczy 45 m, budynek gospodarczy - garażowy z poddaszem, 0-692-894-327

CHWASZCZYNO - Dobrze wino 1561, 1630, 1920 m kw., uzbrojone, doskonały dojazd, rozległy widok, aktualne warunki zabudowy, cena od 39 zł/m kw., 058/681-82-44

CZARNA Woda, mieszkanie w bloku, 25 m kw., (0-58) 587-84-92

GDAŃSK, 49 m kw., 1/4 domku typu kanadyjskiego, w pobliżu Starówki, z parkingiem i ogródkiem, rok budowy 2000, (0-58) 322-98-68

GDAŃSK, 49 m kw., 1/4 domku typu kanadyjskiego, w pobliżu Starówki, z parkingiem i ogródkiem, rok budowy 2000, (0-58) 322-98-68

GDAŃSK, Rotmanka 80 m, nowe, parter, wykończone w pastelowych kolorach, duża łazienka, meble, AGD łącznie i drzwi antywłamaniowe, indywidualne ogrzewanie gazowe, kameralna zabudowa, beczynszowa, działka, komfortowa okazja, 180.000,- do negocjacji, (0-58) 552-56-70, 0-502-841-622

GOŚCICINO k.Wejherowa, dom z poddaszem, podpiwniczeniem- 245,8 m, działka- 648 m, surowy-zamknięty, blachodachówka, ładna lokalizacja, 185.000,00 zł, www.waldekdom.prv.pl, 0-501-334-707

KŁOBUCZYNO 1100 m kw, budowlana, dobre położenie 15 zł/ m kw, 0-888-622-370

LUBICHOWO dom z garażem nowy, 0-602-583-785

LUBICHOWO, dom nowy parterowy z poddaszem użytkowym i garażem, 0-602-583-785

LUZINO, działki budowlane, 0-696-728-211

PRUSZCZ Gdański, sprzedam dom mieszkalny, gospodarczy przy trasie A-1, 683-59-81

SOPOT centrum, (28), wł. hipoteczna, 135.000 zł., 0 5 8 / 5 5 5 - 1 7 - 8 4, 0604-353-879

SOPOT centrum, (28), wł. hipoteczna, parter wysoki, 135.000 zł., 058/555-17-83, 0604-353-879

STAROGARD Gd. sprzedam dom wolnostojący, 200 m kw, wszystkie media, działka 576 m, (0-56) 118-46-0-600-994-248

STAROGARD Gd. sprzedam- wynajmę kiosk, atrakcyjna lokalizacja, warunki do uzgodnienia, 0-507-585-791

STAROGARD os. 60-lecia, 3 pokoje, 49 m kw, I piętro, (0-58) 562-73-21

SUBKOWY, k. Tczewa- sprzedam dom w stanie surowym, 0-695-056-5

SZTEKLIN dom mieszkalno-letniskowy, z garażem, poddasze użytkowe, z widokiem na jezioro i las, 0-602-583-785

SZYMKOWO, nowy dom z poddaszem 78 m kw, garaż 25 m kw., budynek gospodarczy 14 m kw, całość na działce 8 arów, ładnie zagospodarowane, 0-888-992-618

TCZEW Śródmieście, mieszkaln. usług. (200/500), 0 5 8 / 5 5 5 - 1 7 - 8 3, 0604-353-879

TCZEW, dom 230 m kw, działka 1.000 m kw sprzedam, (0-58) 536-77-95

TCZEW okolice, dom, budynek, działka, dobry punkt, sobota godz. 19.00, (0-58) 533-10-94

WŁADYSŁAWOWO, dom w zabudowie szeregowej, 200/200, okazja, (0-58) 673-16-26 Awal

POD rekreację nad jeziorem także z linią jeziora, od 900 m, 0-602-292-283

SPÓŁDZIELNIA Mieszkalniowa „Dom Nad Słupią” realizuje budowę mieszkań w Słupsku, cena od 1655-1840 zł/m kw, zakończenie wrzesień 2005 r., (0-59) 843-01-54

INNE

GARAŻE blaszane- jesienna promocja! Transport, montaż- gratis! Raty., (0-52) 388-22-73, 0-505-036-609

GDAŃSK, Żabianka kawalerka, blisko dworca PKP, 750 zł z czynszem, 0-602-555-339

GDYNIA centrum, 85 parter, 0-601-667-683

GDYNIA Witomino, 2 pokoje, słoneczne, III piętro odnajmę 0-509-125-343, 0-509-125-363

GRABINY Zameczek, pół bliźniaka, odnajmę, 0604-063-103

GRABINY Zameczek, mieszkanie 17 m, odnajmę 683-22-09

JAGATOWO, 6 km od Pruszcza Gd., dom, obora, obejście, stodoła, 60 arów, sprzedam, (0-58) 683-09-28

KACZKI 4, odnajmę pokój z kuchnią, ogrzewane, 683-74-25 po 16.00

KARTUZY odstąpię działającą pizzerię lub sprzedam kompletnie wyposażenie, 0604-530-281

KOŚCIERZYNA centrum wydzierżawię część sklepu, 0-509-422-552

ŁĘBORK centrum nowobudowana kamienica przy Placu Pokoju, wysoki standard, przystosowana na działalność typu: banki, biura, ubezpieczalnie itp. do wynajęcia pomieszczenia: piwnica -50m, parter 80m, I piętro 100m Tel.0049/171930416

ŁĘBORK odnajmę pomieszczenia na sklepy lub biura, Stary Browar, 0-601-656-792, 0-609-472-872

ŁĘBORK odnajmę biura 250m2, magazyny 200,400m2, plac 8000m2, 0-609-472-872, 0-601-656-792

PRUSZCZ Gdański, mieszkanie 45 m i 125 m, 0609-242-006

PRUSZCZ Gdański, pokój, kuchnia, osobne wejście, kobiecie pracującej, 683-32-55

PRUSZCZ, pomieszczenie po gabinecie stomatologicznym, 45 m, 0609-242-006

RYWAŁD sprzedam 1,2 ha ziemi, (0-58) 563-74-42

STAROGARD Gd., przy Berlinie budynek wolnostojący, piętrowy, podpiwniczony, 200 m kw, parking. Odnajmę na działalność, 0-601-511-498

STAROGARD Gdański - Klonówka, w pobliżu budowanej autostrady, obiekt nadający się na różne cele, działka 5700 m kw., ogrodzona, wszystkie media, 220000 zł, sprzedam lub odnajmę 0601-65-90-70

TCZEW Czyżkowo, zamienię mieszkanie 3 pokojowe, 57 m na mniejsze w bloku, Pilnie, (0-58) 531-37-56

TCZEW, odnajmę dom, (0-58) 531-68-99

TCZEW, odnajmę mieszkanie 2-pokojowe lub kawalerkę, z częściowo umeblowaną kuchnią, pilnie, 0-604-964-332

TURZE, sklep 120 m kw z wyposażeniem lub na inną działalność wydzierżawię, 0-505-112-483

DOM

SPRZEDAM

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, 0601-597-292

DVD Thomson dth 195, nowe, 350 zł, 0-604-964-332

KANAPĘ trójkę, rozkładaną, 2 fotele z szufladami, cena 1.000 zł, 0-608-328-452

SIATKA ocynkowana, powlekaną, leśna, bramy, słupki. Skrzyszewo 058/681-88-20

TARCICA n/o wiąz, jesion, cena 690 zł/ cm, 0-608-439-154

KUPIĘ

DŁUŻYCĘ tartaczną: brzoza, olcha, dąb, buk, klon, czereśnia, 0-608-439-154

OLCHĘ - dłużycę tartaczną kupię, tel. 0609-622-232

INNE

OKNA PCV ALU
ALUDOR
PRODUCENT ALUDOR
773 00 91, 92
Pruszcz Gd., Podmiejska 5

APARATY cyfrowe. Kamery DVD. Video. Wieże. Telewizory. Monitory. Telefony. Walkmany. Radiomagnetofony. Naprawa **Mikoś**, Gdańsk, Grunwaldzka 132 (przy Jasionowej) 341-35-31, Gdynia, Morska 263 (Rondo Chylońska) 623-36-32

BALKONY, okna przesuwane, aluminiowe, boazeria panelowa, (058)682-30-96, 682-45-03

DACHÓWKĘ karpiołkę kupię, 0-600-021-428

DREWNO kominkowe- buk, brzoza, 0-601-630-750, Kartuzi

DRZWI antywłamaniowe, tanio, Gdańsk 304-87-85

GARAŻE ocynkowane, wiaty, hale, raty, (058) 778-14-22, (018) 332-10-26, 0-600-221-213

GLAZURA, hydraulika, remonty, 0504-451-709

INSTALACJE gazowe, wod-kan., CO, materiał- robocizna 7% Vat, (0-58) 563-90-80, 0-602-316-570

KAFELKOWANIE, tynki, cokołowanie, szybko, solidnie, 0-604-942-178

KIEROWANIE budowlami, nadzory, projekty budowlane, 682-01-53, 0502-119-680

ŁÓŻKO piętrowe 380 zł, łódkę 220 zł, rogówkę rozkładaną 750 zł, komplet wypoczynkowy 1+2+3 650 zł, (0-58) 685-55-70 wieczorem, Miechucino

ODNAWIANIE wanień, 0600-979-826

PŁYTY gipsowe, zabudowy, 0501-337-144

POSADZKI, agregatem, 050-1337-144

SKÓRZANY komplet wypoczynkowy 1+2+3, komódę rzeźbioną, krzesła, kredens, 0-880-554-786, Miechucino

TAPICER, 682-11-87
Pruszcz Gd. Modrzewskiego 49

TOKARSKO ślusarskie, 0-502-334-283

TYNKI, agregatem, profesjonalnie, 0501-337-144

WYPOSAŻENIE kwatery agroturystycznej (stół, krzesła szafy, tapczany, łóżka, lodówki) tanio, (0-58) 685-55-70 wieczorem, Mirachowo

TURYSTYKA I SPORT

RÓŻNE

HAMBURG- Bremen- Bremerhaven- Oldenburg. Codziennie, (0-58) 553-15-15

MIKROBUSY, kraj, zagranicą, (0-58) 344-55-54

ZDROWIE I URODA

RÓŻNE

FARMAKOLOGIA, 0693-116-490

GABINET Chirurgiczny (chirurgia urazowa i ogólna), wizyty domowe, Pruszcz Gdański, ul. Ks. Właga 3/1. Poniedziałek 14.30- 16.30, środa 15.00- 17.00, 683-55-62, 0 6 0 6 - 7 8 7 - 7 8 4, 0604-783-623

GABINET lekarski, badania kierowców, badania profilaktyczne pracowników, internia, medycyna rodzinna, Pruszcz Gdański, ul. Ks. Właga 3A/1, 0604-863-474, 683-55-62, pon. 17.00-18.00

GINEKOLOG 0501-536-770 dyskretnie!

GINEKOLOG 0604-823-164 Bez zabiegowo!

GINEKOLOG najtaniej, pełna dyskrekcja, 0-604-237-647

LIKWIDACJA alkoholizmu, narkomanii, (0-58) 663-74-74, 0-609-350-500*

MANICUR, pedicur na telefon do domu, 0-600-052-194

PSYCHOTESTY KIEROWCÓW Tczew, Andersena 8c, 531-00-76, 0609/752-071, 9.30- 14.30

STOMATOLOGIA, protetyka, Dorota Czerwńska od poniedziałku do piątku 10.00- 18.00, Pruszcz **Kossaka 6A/20**, 683-24-69, 682-28-53

WCZASY odchudzająco- rekreacyjne, (0-58) 344-07-37, 0-504-903-462

ZWIERZĘTA

RÓŻNE

ALASKAN Malamute, szczenięta rodowodowe sprzedam, 0609-071-458

AMSTAFY sprzedam, (0-58) 531-66-96, 0-603-089-017

GOLDEN retriever, szczeniaki rodowodowe sprzedam, (0-58) 681-11-69, 0-501-455-232

KURY nieski sprzedam. Skrzyszewo koło Żukowa, tel. 058/681-80-59, 0602-72-80-70

RHODESIAN ridgeback- szczenięta, oraz kocięta ma- ine coon -sprzedam, (0-58) 572-08-33, 0-601-748-813

ROTTWEILERY rodowodowe, (0-55) 279-59-50, 0-694-694-630

SHI-TSU szczenięta, śliczne pieski z kokardkami, książeczka zdrowia, rodzice na miejscu, (0-58) 672-62-98, 0-696-005-894

SZYNSZYLE młode 40 zł/szt, dorosłe 80 zł/szt., skórkę wyprawione, (0-58) 562-75-46

YORKI pieski rodowodowe, możliwość dowozu, 0-897-586-911 po 16.00

ŻREBAKI ras-wielkopolskiej, fiordy, zimnokrwiste,, 0-601-630-750, Kartuzi

ROŚLINY

RÓŻNE

BOBIK 500,-/ tona, owies 350,-/ tona sprzedam, Lędowo- Kolonia, 692-72-50

CHOINKI sprzedam, 058/684-57-13

CHOINKI sprzedam, 058/684-59-55

CHOINKI sprzedam, cena 4-6 zł, tel. 058/685-50-29

CHOINKI świerkowe, plantacja, hurtowo tanio, Brodnica, (0-56) 498-59-91, 0-606-381-127

CHOINKI z plantacji, tanio, 0-609-616-177

PSZENŻYTO, owies- sprzedam, (0-58) 562-17-69

ZBOŻE sprzedam, 0601-160-439

USŁUGI INNE

RÓŻNE

ANGIELSKI korepetycje, studentka anglistyki, 1,5-roczy pobyt w Anglii. Rumia Janowo, 671-89-34, 0503-098-070

DETEKTYW, licencja, fachowość, dyskrekcja, 0-601-692-992

GOTÓWKA, ekspresowo, 0880/481-718

KOPANIE stawów, koparka linowa KM 251, 0-502-434-692

KREDYTY, 686-84-14, 0502-097-114

KREDYTY, konsolidacja, hipoteczne, (0-58) 530-00-11, Tczew

KREDYTY, oprocentowanie 5,90 %, (0-58) 532-80-81

K R E D Y T Y, (0-58) 777-00-57, 0-602-197-948

MATEMATYKA, fizyka, chemia, dojeżdżam, 0604-818-541

PROVIDENT POLSKA

Potrzebujesz gotówki? Zadzwoń!

0 801 124 124*

* koszt całej rozmowy telefonicznej wynosi 0,35 zł

OGRODZENIA, kraty, reklamy, (0-58) 522-07-81, 0-505-306-422

OŚWIATA Lingwista- **szkolenia operatorów maszyn** do robót ziemnych, budowlanych, drogowych: koparkoladowarki, koparki, ładowarki, spycharki, walce drogowe, wózki jezdniowe, betoniarci, zagęszczarki, ubijaki, montaż rusztowań, sprzętarki, agregaty, elektrownie polowe. **Do- datkowo:** Kursy spawania podstawowego, PRS, UDT, SEP, palacz kotłów, minimum sanitarne, HACCP, BHP, pedagogiczne, inne, (0-58) 341-21-82, 0-504-256-080

SYLWESTER! Gospodarstwo Agroturystyczne w Szteklinie organizuje: imprezy okolicznościowe, wigilię dla firm oraz Sylwestera, Rezerwacja miejsc pod nr. telefonu, 0-509-204-260

SYLWESTER, Sobieszewo, 0692-978-063

CYNKOWANIE OGNIOWE
PRODUKCJA - HANDEL - USŁUGI
EFFECT
Sp. z o.o.

OD POZĄTKU USTOPIADA BR. ŚWIADCZYMY USŁUGI **CYNKOWANIA OGNIOWEGO** W NOWEJ OCYNKOWNI W SEPOLNIE KRAJENSKIM ul. Przemysłowa 13 (wój. kujawsko-pomorskie - droga krajowa nr 25 - trasa Bydgoszcz-Koszalin)

WYMIARY ROBÓCZE WANNY CYNKOWNICZEJ głębokość/długość/szerokość - 2,6/1,6/1,2 m optymalne wymiary wsadu - 2,3/1,4/1,0 m
KONTAKT: tel. 052-388 04 76 (75), tel./fax 052-388 48 38 tel. kom. 0-608 020 058, 0-604 285 346 e-mail: biuro@phueffect.com.pl

TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego, Bielskówek, ul. Polna 22, tel/ fax: 6 8 2 - 7 0 - 2 4 , 0 5 0 1 - 6 4 1 - 0 6 4 , 0505-094-699

WRÓŻBITA - jasnowidz- parapsycholog. (058) 663-74-74, 0609/350-500

W R Ó Ż K A, 0603-406-493, 692-01-62

INNE

INNE

APARAT cyfrowy Kodak, cena 350 - zł, sprzedam, 0-661-153-216

CHOINKI świąteczne tania, 0-609-616-177

CZARNOZIEM, kora, 56-258-89

DREWNO kominkowe sezonowane, (0-58) 682-53-99, 0-601-279-245

FAJERWERKI Jorge 058/556-11-1 1, Słupska 40A

LAPTOPY- nowy i używany, sprzedam, 0-693-708-253, 0-504-923-315

NOKIA 7650, bez simlocka, nowa bateria, ładowarka, pokrowiec, 4 płyty CD, inne, 650,-, sprzedam, 0-508-084-263 Gdańsk

POCZTÓWKI stare kupię, (0-58) 671-02-07

SPRZEDAM liny stalowe, herkules i propylenowe. Kontakt tel. (0-29)74-245-71 lub 74-258-18

WĘGIEL workowany, brykiet drzewny pakowany. Dowóz gratis, 0-889-588-073

ZADŁUŻONĄ spółkę kupię, 0 - 5 0 8 - 8 7 7 - 8 7 8 0-508-467-411

ZBIORNIKI, dystrybutory, 0-691-307-248

DOBRY, tani węgiel workowany, (0-58) 532-42-97

OKAZJA Węgiel niesort- 370-, (0-58) 532-42-97

KOMUNIKATY

RÓŻNE

POSPRZĄTAMY mieszkanie, 0-606-405-683

kupon dla osób fizycznych
na jedną emisję bezpłatnego ogłoszenia drobnego do Tygodnika lokalnego Pakiet nr 3

treść ogłoszenia do 10 słów (wypełnij drukowanymi literami)

Nazwa rubryki:.....

imię i nazwisko.....

adres.....

podpis.....

Wypełniony kupon:
• zostaw w Biurze Ogłoszeń Pruszcz, ul. Chopina 2, Starogard Gd., ul. Gimnazjalna 1 (róg Hallera), Tczew, ul. Obrońców Westerplatte 28
• prześlij pocztą pod adresem: „Dziennik Bałtycki”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, „Gratka”

Biuro Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania, skłasyfikowania ogłoszenia lub jego niezamieszczenia

Praca+szkoła +szkolenia

Zadzwoń (058) 30 03 200

zamów reklamę w poniedziałek w Dzienniku

Pręgowo. Regionalizm w przedszkolu

Më jesmë z Kaszëb

Dzieci z Niepublicznego Przedszkola „Słoneczko” w Pręgowie poznają kulturę Kaszub. Wprowadzenie elementów regionalnych do programu nauczania nie jest dziełem przypadku.

- Wielu pręgowian ma kaszubskie korzenie - mówi Ewa Cała, dyrektor „Słoneczka”.

Maluchy wiedzą jak wygląda tradycyjny strój i haft. Nieobce są im również kaszubskie wiersze i piosenki. Swoimi umiejętnościami zdążyły już zachwycić mieszkańców Pręgowia i ośmielić ich, by przyznawali się do swojego pochodzenia.

- Dzięki dzieciom, rodzice i dziadkowie coraz chętniej posługują się językiem kaszubskim - dodaje pani Ewa.

Wychowawcy z przedszkola w Pręgowie mówią, że chcą pogłębić u dzieci zainteresowanie „małą ojczyzną”. W najbliższym czasie maluchy będą poznawać kaszubskie zwyczaje związane z Bożym Narodzeniem.

Marek Adamkiewicz



Przedokolaki ze „Słoneczka” chętnie uczą się kaszubskich piosenek i wierszy.

Fot. Marek Adamkiewicz

R E K L A M A

WIELKI KIERMASZ ŚWIĄTECZNY

w Hotelu

☆☆☆

Exterry Pory Roku

w Straszynie przy ul. Spacerowej 28
odbywający się w godzinach 13.00-16.00
w kolejne niedziele
28 listopada 2004 r.
5 grudnia 2004 r.
12 grudnia 2004 r.

Podczas kermasu organizatorzy zapraszają
na obiad niedzielny dla rodzin
w formie stołu szwedzkiego z degustacją dań i wypieków
wigilijnych.

Dodatkowymi atrakcjami będą:

- * promocja porcelany stołowej oraz zastawy szklanej,
- * prezentacja dekoracji świątecznych,
- * możliwość zamawiania potraw świątecznych,
- * promocje firm partnerskich.

Dla osób składających zamówienia dnia 12 grudnia br.
o godzinie 13.00 odbędzie się losowanie atrakcyjnych nagród.
Wstęp 30 zł od osoby, dzieci do 12 lat bezpłatnie.



272563A



**Bank Spółdzielczy
w Pruszcze Gdańskim**

83-000 Pruszcz Gdański, ul. Wita Stwosza 2a tel. 683 33 11, 682 30 58, 683 29 29



Kredyt świąteczny
do 12 m-cy

9,50% stała stopa

(rzeczywista roczna stopa procentowa 18,75%)

271032B

Triumph
**SKLEP
Z BIELIZNĄ
FIRMOWĄ
TRIUMPH**

ADRES:
PRUSZCZ GDAŃSKI
UL. LOTNICZA 24
(SKLEP BINGO)
TEL. 0501 334 644

CZYNNE:
PN.-PT. 11.00-19.00
SOB. 10.00-17.00

ZAPRASZAMY



Landzberg

**NOWO OTWARTY
SKŁAD FABRYCZNYCH
GRZEJNIKÓW C.O.
PŁYTYCH - ALUMINIOWYCH -
KONWEKTOROWYCH**

PIECE C.O.:
OLEJ, GAZ, MIAŁ, DREWNO, WĘGIEL

NAJLEPSZE CENY!
**INSTALACJE WODNO - KANALIZACYJNE,
GAZ, C.O.**

**SZAMBA + OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW
KOMINKI ŻELIWNE Z PŁASZCZEM WODNYM
WYKONAWSTWO, TRANSPORT**

STRASZYN,

ul. Starogardzka 6,
tel. 058/682-00-00

PROMOCJA!

Skład Art. Metalowych,
Budowlanych i Narzędzi
Kościerzyna, ul. 8 Marca 3-4,
tel. 058 680-19-37

NAJLEPSZE PIECE

Kotły spalające miął,
drewno, trociny, brykiet,
pellets, węgiel, węgiel
groszek



**EKOLOGICZNE
EKONOMICZNE**

TORMET

**OKNA, DRZWI - drewniane, PCV
KOTŁY CO, GRZEJNIKI CO
BRAMY GARAŻOWE
DRZWI ANTYWŁAMANIOWE
eko BRYKIET**



83-000 Pruszcz Gdański, ul. Grunwaldzka 62
Tel. 682 30 75, Tel./fax 682 35 52

Kredyt bez problemu

- Wysokie kwoty kredytu bez zabezpieczeń
- W krótkim czasie
- Długi okres spłaty kredytu
- Obsługujemy Klientów Programu NonStop GE Capital Bank

min. dochód 600 zł netto

Jeżeli jesteś zatrudniony w sektorach...

- Administracja i urzędy
- Służba zdrowia
- Woda, prąd, gaz
- Policja
- Wojsko
- Edukacja
- Kultura i sztuka
- Osoby duchowne
- Pozostałe służby mundurowe

... Kredyt bez zaświadczeń

Gdzie nas znaleźć?

Agencja kredytowa "CHROBRY"
Pruszcz Gdański ul. Krótka 1a
tel. 773-03-72

GE Capital Bank



www.chrobry.org.pl

EFS
Europejski Fundusz Społeczny

Pomorskie w Unii



Poczuj, że jesteś w Unii Europejskiej!

Czy wiesz, że Polska już korzysta ze środków unijnych dzięki Funduszom Strukturalnym?

Jednym z nich jest Europejski Fundusz Społeczny.

Wystarczy mieć pomysł i na jego podstawie napisać dobry projekt.

Masz szansę otrzymać dofinansowanie na jego realizację.

Można składać projekty z myślą o:

- osobach chcących podwyższyć swoje kwalifikacje
- rolnikach zmieniających zawód
- osobach zagrożonych utratą pracy w związku z procesami restrukturyzacyjnymi

Projekty mogą dotyczyć m.in.

- szkoleń i kursów
- usług doradczych
- pośrednictwa pracy
- praktyk zawodowych
- praktycznej nauki zawodu
- badań i analiz regionalnego rynku pracy

Więc jeśli znajdziesz siebie na poniżej zamieszczonej liście, nie trać czasu:

- * organizacje pozarządowe
- * agencje zatrudnienia
- * instytucje szkoleniowe
- * szkoły ponadgimnazjalne (ich organy prowadzące/założycielskie)
- * szkoły wyższe
- * jednostki naukowe
- * poradnie psychologiczno-pedagogiczne
- * placówki prowadzące kształcenie ustawiczne w formach pozaszkolnych
- * pracodawcy
- * organizacje związków zawodowych, pracodawców i bezrobotnych

Kontakt:

w imieniu Samorządu Województwa Pomorskiego

Wojewódzki Urząd Pracy w Gdańsku

Punkt Konsultacyjny ZPORR

Oddział Funduszy Przedsiębiorczych i Strukturalnych,

ul. Podwale Przedmiejskie 30, pokój 211

80-824 Gdańsk

tel. 60-580 301 50 21 wew. 210

* Spis wszystkich uprawnionych podmiotów można znaleźć w Usługach Informacyjnych Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego dostępnym na stronie internetowej WUP w Gdańsku www.wup.gdansk.pl

Uwaga! W związku ze zmianami w dokumentacji konkursowej, proszącymi w trakcie realizacji Działu współfinansowanego z DTS, WUP w Gdańsku zwraca szczególną uwagę na konieczność śledzenia wszystkich informacji dotyczących poszczególnych konkursów na stronie internetowej www.wup.gdansk.pl



WOJEWÓDZKI URZĄD PRACY W GDAŃSKU

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej



283220A



meble

WYKŁADZINY

WYKŁADZINY DYWANOWE I PCV, CHODNIKI,
TAPETY, OKLEINY MEBLOWE,
SZYNY SUFITOWE
KARNISZE, LISTWY WYKOŃCZENIOWE
KLEJE, ROLETY

Tel. 683-27-55

Poniedziałek - piątek 9-17, Sobota - niedziela 9-13

Pruszcz Gdański, ul. Powstańców Warszawy 71
Niebieska hala (obok giełdy samochodowej)

Piękne dywany

na dywany
**10%
rabatu**
i meble
tapicerowane



Aryton

PROMOCJA ŚWIĄTECZNA

DO - 30%

CH KLIF Gdynia
Juvena Gdańsk
Chmielno, k. Kartuz

JUWENA Gdańsk,
ul. Tkacka 22/26



Praca

 +szkoła
+szkolenia

Zadzwoń
(058) 30 03 200

zamów reklamę

W poniedziałek w Dzienniku



seria limitowana



Focus C-MAX

możesz
zyskać
do
4 300 zł

Focus

możesz
zyskać
do
7 600 zł

Fusion

możesz
zyskać
do
7 400 zł

Fiesta

możesz
zyskać
do
6 900 zł



... obłędne korzyści!

Limitowana seria wyposażenia FX modeli ford'a to bardzo bogate wyposażenie, a do tego **OBŁĘDNA** korzyść finansowa. Po prostu **OBŁĘDNA** promocja ...

Oferta dotyczy samochodów wyprodukowanych w 2004 roku!



BIG Autohandel

80-958 Gdańsk, ul. Grunwaldzka 256, tel.: (58) 552 06 60, fax: (58) 554 13 13
e-mail: salon@bigautohandel.gda.pl, flota@bigautohandel.gda.pl

www.bigautohandel.gda.pl

W OBIEKTYWIE

■ Bal na 140 par

140 najstarszych mieszkańców gminy Trąbki Wielkie bawiło się podczas Balu Seniora, zorganizowanego przez Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej. Imprezę urozmaiciły występy artystyczne uczniów Szkoły Podstawowej w Trąbkach Wielkich. Był poczęstunek i tańce.

Fot. archiwum GOPS



R E K L A M A

Pożyczka Gwiazdkowa

do 4.000 zł
bez poręczyciela

od 3 do 12 m-cy **7,99%**

maksymalny okres kredytowania 36 m-cy
maksymalna kwota pożyczki 6.000 zł

w naszej ofercie znajdziesz także inne pożyczki dopasowane do Twoich potrzeb i możliwości finansowych

SKOK
im. św. Jana z Kęt w Rumi

O/TCZEW
ul. Krótka 19
(na Starówce)
tel. 058 530 11 40-2

O/PRUSZCZ GDAŃSKI
ul. Chopina 3
(w domu parafialnym)
tel. 058 682 26 44

O/TCZEW 2
ul. Jasińskiego 7
(koło MANHATANU)
tel. 058 777 11 00-2

Samochody dostawcze Mercedes-Benz



GRUDZIEŃ 2004

Poniedziałek	Wtorek	Środa	Czwartek	Piątek	Sobota	Niedziela
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Tylko do końca roku

niższe ceny Vito i Sprintera

► Koniec roku już blisko. Jeśli planują Państwo kupno samochodu dostawczego Mercedes-Benz – teraz jest najlepszy moment na podjęcie decyzji. Do końca grudnia

obniżyliśmy bowiem cenę wielu wersji Vito i Sprintera:
- Vito 109 już od 64 000 zł netto!
- Sprinter 308 (13,4 m³) już od 85 000 zł netto!

* Oferta dotyczy umów podpisanych w okresie 02.11.2004 – 31.12.2004 na samochody odebrane do końca 2004 roku.



Mercedes-Benz

EUROTRUCK SP. Z O.O.
AUTORYZOWANY DEALER I SERWIS MERCEDES-BENZ
UL. STAROGARDZKA 5, 83-010 STRASZYN
TEL. CENTRALA: 058 692 27 70/80,
E-MAIL: SALON@EUROTRUCK.MERCEDES-BENZ.PL

Roszkowo. Natura w świątecznych aranżacjach

Zima w domu



Lucyna Papiernik proponuje świąteczne ozdoby w zimowej aranżacji.

Fot. Agnieszka Mańka

C hoinki, stroiki, ozdobne świeczniki, wymyślne dekoracje świątecznego stołu – bez tych szczegółów Boże Narodzenie straciłoby urok. Najpiękniej prezentują się ozdoby z naturalnych materiałów: suszone owoce niekoniecznie muszą znaleźć się w wigilijnym kompcie. Imieninową różę warto zasuszyć zamiast wyrzucić do kosza. Fistaszki nie zawsze trzeba zjeść. Wszystkie te przedmioty mogą służyć jako elementy świątecznych stroików. Każdy będzie istotnym szczegółem kompozycji. Mistrzynią w kolekcjonowaniu kwiatów i gałązek jest Lucyna Papiernik z Roszkowa, florystka, profesjonalnie układająca bukiety i specjalista pielęgnowania ogrodów. Jej posesja wygrała w tegorocznej edycji gminnego konkursu „Piękna wieś”.

Modny stroik

Wiele rzeczy potrzebnych do wykonania oryginalnego stroika pani Lucyna czerpie z własnego ogrodu.

- W tym roku floryści proponują... zaprosić zimę do domu. Najmodniejsze są ozdoby utrzymane w kolorach bieli i srebra. Wszystko co kojarzy się z zimowym pejzażem – mówi Lucyna Papiernik. - Ze zwykłej gałęzi można zrobić piękny stroik. Ozdabiamy konar mchem, suszonymi kwiatami hortensji, srebrnymi koralikami, kostkami cukru, imitującymi bryłki lodu. Całość dopełniamy srebrną świeczką.

Moda modą, a tradycja „ciągnie” ku czerwieni, zieleni i złocieniom.

- Zielone gałązki jodły, świerku, czy sosny układamy w gąbce florystycznej – dłużej zachowują świeżość. Przysstrajamy orzechami włoskimi, fistaszkami, plasterkami suszonej cytryny, pomarańczy, jabłek, szyszkami. Wszystko naturalne, bez kokardek i przesadnego blachtru. Trzeba zwracać uwagę na linię i przestrzeń. Nie przeciążać kompozycji i nie robić bałaganu. Gusta są różne. Jedni wybierają kontrasty, inni harmonię. Ja lubię stonowane kolory – dodaje pani Lucyna.

Choinka z wierzbowych witek

W jej pracowni każdy znajdzie coś dla siebie. Są stroiki białe, czerwone, w różnych odcieniach zieleni, różu, kremu i złota.

- Przy komponowaniu dekoracji „na złoto” warto wykorzystać różne odcienie rudego i pomarańczy – opowiada florystka. - Zaszaletć można też z drzewkiem świątecznym. Tradycyjna choinka to zielony świerk z bombkami i lampkami. Tymczasem bożonarodzeniowe drzewko można też zrobić z gałązek wierzby mandzurskiej, które obwiesimy krążkami suszonych jabłek, cytryn i pomarańczy. Ładnie prezentuje się również „choinka” z gałązek wierzby płaczącej. Potrzebny jest stelaż w kształcie stożka, który owijamy wierzbowymi witekami. Tradycyjne wianuszki, które wieszamy na drzwiach domów można wyeksponować również w inny sposób. Jeśli położymy je na oryginalnym talerzu i wstawimy w środek świeczkę, będzie ciekawy świecznik.

Agnieszka Mańka

R E K L A M A

Kiermasz aranżacji świątecznych
od 10 do 23 grudnia 2004 r.

czynne pn.-nd. 9.00-18.00

Farma ogrodnicza *Nicola*

Roszkowo, ul. Warszawska 1, 058/683-04-08

vis-à-vis gieldy samochodowej



18.00
Gdańsk

Progresywne dźwięki



Fot. materiały promocyjne

Podczas koncertu muzyki improwizowanej z cyklu „In Progress” zagrają Xavier Charles z Francji (wibrafon własnej konstrukcji) oraz Ignaz Schick z Niemiec (adaptery, elektronika). Charles jest z wykształcenia klarnecistą, ale jego zainteresowania odbiegają od klasycznego repertuaru. Pociągają go elektroakustyczne szmery i dźwięki. Natomiast Shick eksperymentuje z metodami samplingu analogowego. Zaangażowany jest głównie w projekty elektroniczne oraz solowe projekty live-electronic. (a.a.)

20.00
Gdynia

Romantyczny chaos



Fot. materiały promocyjne

Podczas piątkowej imprezy „Disco Chaos Night vol II” wystąpi nowofalowy zespół, grający muzykę new romantic, Super Girl & Romantic Boys. Formacja ta powstała na początku 1998 roku pod wpływem modnych imprez disco. Obecnie tworzą ją: Kostek, Ewa, Lord Mich i Adalu. Kapela ma na swoim koncie wiele udanych koncertów nie tylko w Polsce, ale i w Niemczech i Holandii. W Uchu zagrają również DJ Picunda 84 oraz Eva Amorales. (a.a.)

18.00
Gdańsk

Akordeony Brunieckich

Tawerna Mestwin
ul. Straganiarska
20/23
tel. 301-78-82
wstęp wolny

Kaszubska Tawerna Mestwin serdecznie zaprasza na kolejny wieczór – w ramach spotkań z folklorem kaszubskim. W regionalnym wystroju restauracji usłyszymy „Muzykę na Dwa Akordeony” w wykonaniu braci Józefa i Zenona Brunieckich z Lubania. Po koncercie w Galerii Kazimierza Zajęczkowskiej, mieszczącej się w tawernie można obejrzeć prace artystki, Moniki Wilkońskiej. Wszystkim, którzy podczas słuchania i oglądania zgłodnieją proponujemy smaczne potrawy z kuchni regionalnej. (a.a.)

10.00
Sopot

Bajkowe warsztaty

Stowarzyszenie „Jeden Świat”
al. Niepodległości
87/43, tel. 550-11-66, 0-505-010-826
uczestnictwo: 150 zł

Sopocka Pracownia Baśni i Opowieści zaprasza na dwudniowe warsztaty pod hasłem „Mój wewnętrzny baśniowy świat”. Zajęcia poprowadzi psycholog, Wojciech Wojnarowicz. W programie warsztatów m.in.: wspólne tworzenie baśni grupy, taniec, tworzenie masek. Uczestnicy przyjrzą się również postaciom bajkowym, których się boją i tym, które lubią jako aspektom ich osobowości oraz wsłuchają się w wewnętrzny przekaz ulubionych baśni z dzieciństwa. (a.a.)

17.00
Gdańsk

Gdańsk dla Ukrainy

Ratusz
Staromiejski,
ul. Korzenna
33/35
tel. 301-10-51
wstęp wolny

Olga Neczyporenko, pochodząca z Ukrainy pianistka, pracuje w Gdańsku m.in. jako korepetytor solistów w Operze Bałtyckiej. W obliczu ostatnich wydarzeń na Ukrainie artyści z nią zaprzyjaźnieni postanowili swoim śpiewem dać wyraz solidarności z narodem walczącym o demokrację. Podczas sobotniego koncertu wystąpią: Bogna Forkiewicz - sopran, Aleksandra Kucharska-Szeffler - sopran, Donata Czubenko - mezzosopran, Karolina Sikora - mezzosopran, Wojciech Parchem - tenor, Paweł Skatuba - tenor, Grzegorz Kołodziej - baryton, Florian Skulski - baryton. (ma)

21.00
Gdańsk

Legenda lat 80.

Radiostacja
Eklektyczna
ul. Do Studzienki
34 a
tel. 608-048-040,
698-64-50-60
bilety: 15 i 10 zł

Powstali w Warszawie w 1983 roku. 2 lata później zaistnieli w świadomości młodych fanów rocka na festiwalu w Jarocinie. W roku 1997 zespół ograniczył działalność koncertową. Teraz wracają do życia. Róże Europy, formacja pod przewodnictwem Piotra Klatta, daje znak życia aż dwukrotnie w ten weekend. W sobotę zagrają w Radiostacji Eklektycznej, dzień później pojawią się na scenie Rock Cafe (patrz str. VI). Ta wzmożona aktywność to wynik pracy nad nowym materiałem muzycznym, który ma się ukazać w 2005 roku. (ma)

19.00
Gdańsk

Kolędy świata



Fot. materiały promocyjne

Sala Koncertowa
na Ołowiance
ul. Ołowianka 1
Rezerwacja biletów:
320-62-62,
305-20-40/41
Bilety: 20-35 zł
(n.), 10-20 (u.)

Dziś na Ołowiance usłyszymy najpiękniejsze kolędy („Bóg się rodzi, moc truchleje...” i pastorałki polskie oraz kolędy świata. Orkiestrę PFB poprowadzi po gospodarsku Michał Nesterowicz; przyjmą oni gościnnie zespół wokalny Spiritual Singers Band - na zdjęciu (kierownictwo muzyczne i aranżacje - Michał Szomański). Uwaga: dzieci i młodzież szkolna towarzyszące dorosłym - wstęp wolny! Bilety rezerwować można także w Internecie: bilety@filharmonia.gda.pl (tas)

21.00
Gdańsk

Elf i goście



Fot. materiały promocyjne

Klub Żak
ul. Grunwaldzka
195/197
tel. 345-15-90
bilety: 5 zł

W piątkowy wieczór w klubie Żak czeka nas kolejny „Dziesięć piątek”. Tym razem muzyczne stery obejmie DJ Elf. Za konsolą wspomogą go zaproszeni przez niego goście. Usłyszymy dźwięki z gatunku break beat, trance oraz gos. O komputerowe wizualizacje podczas imprezy zadba Kinetofon (NoDuckCrew). Dla studentów i posiadaczy kart klubowych wstęp jest bezpłatny, pozostali goście zapłacą 5 zł. Uwaga! Wstęp tylko dla osób pełnoletnich. (a.a.)

20.00
Gdańsk

Bielizna i jam sessions

Dworek Artura
ul. Dworcowa 9
tel. 306-66-76
bilety: 5 zł

W piątek w oruńskim Dworku Artura wystąpi trójmiejska formacja Bielizna. Zespół wystąpi w składzie: Jarek Janiszewski, Jarek Furman, Andrzej Jarmakowicz, Jarek Figura, Michał Kusz oraz Robert Dobrucki. Muzyka Bielizny to inteligentne połączenie rocka, ska, punkrocka z obyczajowymi, często prześmiewczymi tekstami, śpiewanymi charakterystycznym głosem Jarka Janiszewskiego. Po koncercie odbędzie się jam sessions z muzykami zespołu PiR2 oraz uczestnikami rock'n'rollowych warsztatów muzycznych. (a.a.)

20.00
Sopot

Bluesowe duo



Fot. materiały promocyjne

Daily Blues
ul. Władysława IV
1A
tel. 551-39-39
Bilety: 15 zł (n.),
10 zł (u.)

Duet Tioskow/Kielak ma dotychczas na koncie kilka nagrań płytowych (m.in. album poświęcony pamięci legendarnego harmonijkarza, Ryszarda „Skiby” Skibińskiego) i setki koncertów. Grali z gwiazdami (Double Six, Doktor Blues, Magda Pi-skorczyk) i pojawiali się na dziesiątkach festiwalu bluesowych. Dzisiaj zagrają w Daily Blues. Duet tworzą: Jarosław Tioskow - lider i współzałożyciel legendarnej Kasy Chorych, oraz Michał Cielak Kielak - mistrz harmonijki ustnej. (ma)

21.00
Gdańsk

6-lecie Gothic Art



Fot. materiały promocyjne

Klub GGOG
ul. 3 Maja 9a
bilety: 12 zł

W piątkowy wieczór Gothic Art zaprasza wszystkich miłośników alternatywnych dźwięków do klubu GGOG na imprezę z okazji 6-lecia swojego istnienia oraz pierwszych urodzin cyklu imprez Alchera Visions. Na żywo zagrają dwie kapela: Agonised By Love (na zdjęciu), która już niedługo wyda swój debiutancki album oraz NoSignalDetected. Po ich koncercie odbędzie się After Party. Za konsolą staną DJ znani z imprez „Temple of Goths”: H_12, 666V oraz prezenterzy Alchera Team. (a.a.)

21.00
Sopot

Studencka impreza

Viva Club
al. Mamuszeki 2
tel. 551-53-23
bilety: 15 i 5 zł

Niepowtarzalna atmosfera, rewelacyjna muzyka i najlepsi didżeje - tak zapowiada się kolejna impreza „Studenckie piątki za piątki” w sopockim klubie Vivie. Za konsolą staną klubowi rezydenci: DJ Adalbert i DJ Robson. Na drugim parkiecie największe hity ze światowych list przebojów zagra DJ Buża. Studenci za wstęp zapłacą tylko 5 zł, pozostali - 10 zł. (a.a.)

SOBOTA - 11 GRUDNIA

10.00
Sopot

Bajkowe warsztaty

Stowarzyszenie „Jeden Świat”
al. Niepodległości
87/43, tel. 550-11-66, 0-505-010-826
uczestnictwo: 150 zł

Sopocka Pracownia Baśni i Opowieści zaprasza na dwudniowe warsztaty pod hasłem „Mój wewnętrzny baśniowy świat”. Zajęcia poprowadzi psycholog, Wojciech Wojnarowicz. W programie warsztatów m.in.: wspólne tworzenie baśni grupy, taniec, tworzenie masek. Uczestnicy przyjrzą się również postaciom bajkowym, których się boją i tym, które lubią jako aspektom ich osobowości oraz wsłuchają się w wewnętrzny przekaz ulubionych baśni z dzieciństwa. (a.a.)

17.00
Gdańsk

Gdańsk dla Ukrainy

Ratusz
Staromiejski,
ul. Korzenna
33/35
tel. 301-10-51
wstęp wolny

Olga Neczyporenko, pochodząca z Ukrainy pianistka, pracuje w Gdańsku m.in. jako korepetytor solistów w Operze Bałtyckiej. W obliczu ostatnich wydarzeń na Ukrainie artyści z nią zaprzyjaźnieni postanowili swoim śpiewem dać wyraz solidarności z narodem walczącym o demokrację. Podczas sobotniego koncertu wystąpią: Bogna Forkiewicz - sopran, Aleksandra Kucharska-Szeffler - sopran, Donata Czubenko - mezzosopran, Karolina Sikora - mezzosopran, Wojciech Parchem - tenor, Paweł Skatuba - tenor, Grzegorz Kołodziej - baryton, Florian Skulski - baryton. (ma)

21.00
Gdańsk

Legenda lat 80.

Radiostacja
Eklektyczna
ul. Do Studzienki
34 a
tel. 608-048-040,
698-64-50-60
bilety: 15 i 10 zł

Powstali w Warszawie w 1983 roku. 2 lata później zaistnieli w świadomości młodych fanów rocka na festiwalu w Jarocinie. W roku 1997 zespół ograniczył działalność koncertową. Teraz wracają do życia. Róże Europy, formacja pod przewodnictwem Piotra Klatta, daje znak życia aż dwukrotnie w ten weekend. W sobotę zagrają w Radiostacji Eklektycznej, dzień później pojawią się na scenie Rock Cafe (patrz str. VI). Ta wzmożona aktywność to wynik pracy nad nowym materiałem muzycznym, który ma się ukazać w 2005 roku. (ma)

12.00
Gdańsk

W obronie praw człowieka

biuro Amnesty
International
ul. Jaśkowa Dolina 4
informacje na stronie
internetowej:
www.amnesty.org.pl/maraton

Każdy kto chciałby stanąć w obronie praw człowieka, może wziąć udział w Maratonie Pisania Listów, międzynarodowej akcji organizowanej przez Amnesty International. Jej celem jest wystanie z Polski oraz innych krajów tysięcy listów w obronie ofiar łamania praw człowieka. Jest to skuteczny sposób wywarcia nacisku na władze oraz decydentów politycznych, aby zaprzestali naruszania tych praw. Udział w maratonie wezmą: pisarz Paweł Huelle oraz prezydent Gdyni, Wojciech Szczurek. Początek w sobotnie południe, koniec o godz. 12 w niedzielę. (a.a.)

18.00
Sopot

Na dwie batuty

Polska Filharmonia
Kameralna-Sopot
ul. Moniuszki 12
(teren Opery Leśnej)
bilety: 30 i 20 zł

W sobotnie popołudnie w Sali Polskiej Filharmonii Kameralnej wystąpi pianista Abraham Toeg. Orkiestrą sopockiej filharmonii dyrygować będą: Tobias Leppert i Erik Reischl. W repertuarze koncertu znajdują się: „Verklärte Nacht op. 4” A. Schönberga, „Śmierć i dziewczyna” F. Schuberta oraz Koncert fortepianowy nr 12 A-dur KV 414 W.A. Mozarta. Bilety są do nabycia w Bałtyckiej Agencji Artystycznej BART (Sopot, ul. Kościuszki 61, tel. 555-84-51). (a.a.)

21.00
Gdańsk

Ciężkie granie

Klub Orbital
ul. Leczkowa 18
tel. 347-26-76
bilety: 5 zł

To już kolejna impreza, zatytułowana „Merrie Melodies” w studenckim klubie Orbital. Usłyszymy ciężkie, rockowe brzmienia w najlepszym wykonaniu. Gospodarz imprezy, DJ A(R)mator sięgnie po muzyczne kawałki takich zagranicznych zespołów jak: Tool, Marilyn Manson, Pogodno, Pearl Jam, Linkin Park, Deftones, Bush czy Incubus. Z rodzimych wykonawców zaprezentuje nam m.in.: Ściankę Pogodno i Cool Kids of Death. Dla studentów wstęp jest bezpłatny. (a.a.)

17.00
Gdynia

Jubileusz Szymańskiego

Dom Kultury, ul.
Łowicka 51
tel. 664-73-77
wstęp wolny

Jubileusz 50-lecia pracy twórczej obchodzi poeta Zbigniew Szymański. Z tej okazji odbędzie się spotkanie literackie i koncert kameralny. Jubilat otrzyma Medal Obchodów Roku Eugeniusza Kwiatkowskiego, o jego twórczości opowie red. Tadeusz Bolduan, a wiersze z jego najnowszego tomu poezji „Taka mi się przysniłaś” czytać będzie Jerzy Kiszkis. Wieczór zakończy się koncertem Moniki Kulakowskiej (fortepian), Pawła Kuklińskiego i Jarka Stolarskiego (skrzypce), którzy wykonają utwory Kreislera, Montiego, Straussa, Dvoraka. (mok)

19.00
Gdańsk

Tango milonga

Klub Żak
ul. Grunwaldzka
195/197
tel. 345-15-90
bilety: 5 zł

W sobotni wieczór klub Żak zaprasza na przedkamawałowe spotkanie z tangiem argentyńskim milonga. W programie spotkania będzie: nauka podstawowych kroków tanga argentyńskiego, pokaz przygotowany specjalnie dla uczestników oraz występ zespołu Guardia Nueva. Grupa w składzie: Aneta Pajek (akordeon, bandoneon), Robert Haas (skrzypce), Sebastian Wyszyński (kontrabas) oraz Tomasz Stroynowski (fortepian) wykona najpiękniejsze tanga autorstwa Astora Piazzoli. (a.a.)

22.00
Gdańsk

Przebojowy BackUp

Kabaret Ewan
ul. Tkacka 27/28
tel. 0-602-329-442
bilety: 15 zł

Już po raz trzeci w gdańskim Kabarecie Ewan wystąpi zespół BackUp. Formacja ta zaprezentuje nam szlagiery, które królowały na listach przebojów w latach 60., 70. i 80. Będą to utwory takich wykonawców jak Joe Cocker, Led Zeppelin, The Beatles, Boney M, Bee Gees, Eric Clapton czy grupa Smoke. BackUp koncertuje nie tylko w Polsce, ale i w Niemczech, Finlandii, Rosji. I wszędzie spotyka się z ciepłym, życzliwym odbiorem. Po koncercie zobaczymy programy rewiowe w wykonaniu kabaretowych tancerzek. (a.a.)

KINO	Tytuł	Godzina
GDAŃSK		
Neptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56	Iniemamocni niedz. Zły Mikołaj Bridget Jones cz. 2	16.15 pt., 9.45, 12, 16.15 sob.-niedz. 14.15, 20.30 pt.-niedz. 18.30 pt.-niedz.
Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Pregi 4 piętro Apartament Popatrz na mnie	14.20 pt.-niedz. 16.10 pt.-niedz. 18 pt.-niedz. 20.10 pt.-niedz.
Kameralne ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Kawa i papierosy Między słowami Zatoichi Filmy pod specjalnym nadzorem: Wóz do Wiednia Pregi Filmy pod specjalnym nadzorem: O uroczystości i gościach Stokrotki	14.35 pt.-niedz. 16.20 pt.-niedz. 18.10 pt. 20.15 pt. 18.20 sob.-niedz. 11.12 sob. 12.12 niedz.
Żak al. Grunwaldzka 195/19	Historie kuchenne Terminal Złe wychowanie	17 pt.-niedz. 18.40 pt.-niedz. 20.55 pt.-niedz.
SOPOT		
Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34	Iniemamocni Bridget Jones cz. 2 Zły Mikołaj	14 pt.-niedz. 16.30, 20.30 pt.-niedz. 18.30 pt.-niedz.
Bałtyk ul. Bohaterów Monte Cassino 30 tel. 551-18-56	Popatrz na mnie Zabawy z piłką Człowiek w ogniu Zatoichi	16 pt.-niedz. 18.10 pt.-niedz. 20.10 pt., niedz. 20.10 sob.

CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, tel. 769-30-00, www.cinema-city.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Komórka	14, 18.15, 20.15, 22.15 pt.-niedz.	94 min
New York Taxi	13.30, 15.30, 17.30, 19.45, 21.45 pt.-niedz.	97 min
Express polarny	10.15, 12.30, 14.45, 17 pt.-niedz.	100 min
Spartan	17.15, 22.30 pt.-niedz.	106 min
Dziś 13, jutro 30	16.30, 18.30, 20.30, 22.30 pt.-niedz.	98 min
Zły Mikołaj	15.15, 19.30, 21.30 pt.-niedz.	98 min
Sky Kapitan i świat jutra	11.45, 16 pt.-niedz.	106 min
Święta Last Minute	13 pt.-niedz.	94 min
Iniemamocni	10, 11.15, 11.30, 12.30, 13.45, 14, 15, 16.15, 17.30, 18.45, 20, 21.15 pt.-niedz.	105 min
Bridget Jones: w pogoni za rozumem	10.45, 13, 15.15, 17.45, 19.15, 20.30, 22.30 pt.-niedz.	108 min
Ryby z ferajny	11.30 pt.-niedz.	90 min
W 80 dni dookoła świata	10.30 pt.-niedz.	120 min
Garfield	10 pt.-niedz.	80 min

■ normalne
(pon.-czw. i pt. do godz. 17) - 15 zł
(pt. od godz. 17 i sob.-niedz.) - 18 zł
■ ulgowe
dzieci do lat 12 - 13 zł
studenci - 13 zł (pon.-czw. i pt. do godz. 17)

- 15 zł (pt. od godz. 17 i sob.-niedz.)
■ seniorzy powyżej 60 lat i osoby niepełnosprawne cały tydzień - 13 zł
■ bilety grupowe (grupy powyżej 15 osób) (na filmy Warner Bros, Forum Film i UIP inne ceny) - 11 zł, pon.-czw. i pt. do godz. 17

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Komórka	14.45, 17.15, 19.45, 22 pt.-niedz.	94 min
New York Taxi	11.45, 15.15, 17.45, 20.15, 22.45 pt.-sob.	97 min
Apartament	11.45, 15.15, 17.45, 20.15 niedz.	115 min
Bridget Jones: w pogoni za rozumem	16, 18.45, 21.15 pt.-niedz.	110 min
Dziś 13, jutro 30	9.45, 12, 16.45, 19 pt.-niedz.	90 min
Immortal - Kobieta pułapka	14.15, 16.45, 21.30 pt.-niedz.	102 min
Iniemamocni	9.15, 10.30, 12, 13, 14.30, 15.30, 18, 20.30, 23 pt.-sob	121 min
Miejskie sekrety	9.15, 10.30, 12, 13, 14.30, 15.30, 18, 20.30 niedz.	110 min
Obcy kontra Predator	12.45 pt.-niedz.	101 min
Sky Kapitan i świat jutra	13.45 pt.-niedz.	101 min
Spartan	21.15 pt.-niedz.	108 min
Święta Last Minute	przed seansem wyświetlany jest film Sztuka spadania	6 min
Upadek	14 pt., 14, 20.45, 23 sob., 14, 20.45 niedz.	105 min
Zły Mikołaj	12.45 pt.-niedz.	94 min
Express polarny	17, 20.15 pt.-niedz.	150 min
Garfield	15, 17.15, 19.30, 21.30 pt.-niedz.	91 min
Harry Potter i więźnia Azkabanu	9.30, 11.45, 14, 16.15, 18.30 pt.-niedz.	100 min
Ryby z ferajny	11 pt.-niedz.	76 min
Shrek 2	9.45 pt.-niedz.	142 min
	10.15, 10.45, 12.30 pt.-niedz.	93 min
	9.30 pt.-niedz.	105 min

Nocny Maraton Filmowy - piątek godz. 21
„Nigdy w życiu”, „Moje wielkie, gładkie wesele”

■ pon.-czw. - 14 zł
■ pt. do godz. 17 - 14 zł
■ pt. po godz. 17 - 17 zł
■ sob., niedz. i dni świąteczne - 17 zł
■ ulgowe (seniorzy i dzieci pon. 12 lat, studenci, uczniowie) - 13 zł

■ poranki dla dzieci (sob., niedz. i dni świąteczne) do godz. 12.30 - 13 zł
■ grupowe (min. 15 osób) - 12 zł
■ grupowe (min. 15 osób) - Forum Film - 13 zł
■ Multibabykino - 10 zł
Godziny otwarcia kas: 9

Tego nie przegap. Debiut 2003 w Kwadratowej

Siostry Sisters

Są chyba obecnie najświeższymi siostrami w Polsce. Do tego bardzo utalentowanymi. Ich debiutancka płyta „Siła siostr” wydana w zeszłym roku mocno wstrząsnęła sceną muzyczną i krytyką na tyle, aby okrzyknięto je najbardziej zauważalnym debiutem 2003 roku.

Obecny rok przyniósł Sisters wszystkie możliwe nagrody i wyróżnienia m.in.: Nagrodę Publiczności, Nagrodę Jury i Nagrodę Dziennikarzy na Festiwalu w Opolu, Superjedynkę, główną nagrodę na festiwalu Top Trendy 2004.

Muzyka Sisters to nowoczesne brzmienie rytm and blues połączone z niezwykłymi „czarnymi” głosami Natalii i Pauliny. Siostry Przybysz ciągle są w trasie koncertowej, w tym roku zagrały już ponad 100 koncertów, a w tę sobotę ponownie przyjeżdżają do Gdańska. Być może zagrają nowe utwory - pracują właśnie nad swoją drugą płytą. (a.a.)



Przypomnij sobie siłę siostr. Sisters zagrają jutro w Kwadratowej.

Fot. KAPIF

Nie tylko siostry

Zespół Sisters to nie tylko siostry Paulina (Lil'Sista) i Natalia (N'Talia) Przybysz. W zespole gra również czwórka muzyków. Są to: Bartek Królik „BarteQ” (śpiew, gitara basowa), Marek Piotrowski „Maru\$” (klawiszowe), Marcin Ulanowski „U1” (bębny) oraz Przemysław Maciołek „Przemo” (gitary). Członkowie tego zespołu spotykali się między zajęciami w szkole muzycznej. Do pierwszej próby wspólnego grania doszło w warszawskim klubie Muza. Mimo, że istnieją od 2001 roku, obecny skład po licznych zmianach skrzystalizował się dopiero w 2003 roku.

Gdzie i kiedy

19.00

Gdańsk

sobota 11 grudnia
Klub Kwadratowa, ul. Siedlicka 4
tel. 347-12-10, 347-17-70
bilety: 35 zł i 15 zł (studenci)
Przedprzedaż: Studenckie Centrum PG „Bratniak”
Gdańsk, ul. Siedlicka 4 pokój 211
w godz. 8-16

Akcja charytatywna. Nadbałtyckie Centrum Kultury zaprasza

Zapłonie miłość



Mieczysław Szczepniak - jedna z gwiazd koncertu „Zapal płomień miłości”

Fot. Robert Kwiatek

Jedno ze zdjęć wystawy „Świat bliżej znany” - 7-letni Hamid, wychowanek sierocińca w Al Hillah.

Fot. materiały prasowe

Dzisiaj Międzynarodowy Dzień Obrony Praw Człowieka. Z tej okazji Nadbałtyckie Centrum Kultury organizuje wydarzenie nazwane optymistycznie „Zapal płomień miłości”.

O godz. 19 w Ratuszu Staromiejskim rozpocznie się akcja charytatywna, której głównym bohaterem będzie dziecko -

ofiara wojny, terroryzmu, katalizmów i przemocy domowej.

Gośćmi specjalnymi spotkania będą Janina Ochojska z Polskiej Akcji Humanitarnej oraz Marek Pietkiewicz - szef Unicefu w Polsce.

Projekt składa się z trzech części.

W programie znalazł się wernisaż wystawy „Świat bliżej znany” z fotografiami Polskiej Akcji Humanitarnej z miejsc dotkniętych kataklizmem (kawiarnia Kultukultu, parter ratusza).

Odbędzie się także czytanie przez znanych aktorów (m.in. Małgorzatę Belę, Mirosława Bąkę) listów napisanych przez dzieci z różnych stron świata (Sala Mieszkańska).

Na koniec odbędzie się koncert podczas którego wystąpią m.in.: Mietek Szczepniak & Przyjaciele oraz Iken-ga Drummers.

Odbędzie się również aukcja na rzecz dzieci. Dary z osobistymi dedykacjami przekazały takie postaci jak Jerzy Stuhr, Paweł Huelle, Grzegorz Skawiński, Ojciec Michał Ziolo i Alina Afanasjew.

Dochód z aukcji zostanie przekazany Polskiej Akcji Humanitarnej.

Piątek, godz. 19. NCK, Ratusz Staromiejski, Gdańsk, ul. Korzenna 33/35. Wstęp wolny.

(ma)

Premiera. To może być historia każdego z nas

Muzyk z przypadku

Kontrabasista to jeden z najstojniejszych na świecie monodramów. Napisał go autor legendarnej powieści „Pachni-dło”, Niemiec Patrick Süskind. Pisarz od siódmego roku życia uczył się gry na... fortepianie, nie zrobił jednak kariery jako muzyk. Sztuka powstała latem 1980 roku. Jest to opowieść o 37-letnim muzyku, który w małym, klaustrofobicznym pomieszczeniu realizuje swoje niespełnione życie. Süskind już na wstępie deklaruje: „Kontrabasista nie można się urodzić. Kontrabasista zostaje się z przypadku i rozczarowania.” Bohater jest postacią tak tragiczną, że aż śmieszna. Śmiejemy się z tego wielkiego nieudacznika, ale w wyjściu z teatru wstydymy się własnego śmiechu.

„Kontrabasista”, którego na polskich scenach rozstawił Jerzy Stuhr, nie jest tekstem wyrafinowanym. To talent aktora rozstrzyga o blasku lub cieniach wykonania. Dlatego z wielkim zainteresowaniem czekam jak z tą błyskotliwą rolą zmierzy się Dariusz Siastacz.

- To wspaniały materiał do pokazania swoich możliwości. O zagranie takiej postaci marzy każdy aktor - zapewnia aktor.

Spektakl trwa 1 godzinę 40 minut. Reżyseria: Jacek Bunsch.

Grażyna Antoniewicz



Dariusz Siastacz.

-Fot. Tomasz Bolt

Gdzie i kiedy

19.00

Gdynia

piątek-niedziela
10-12 grudnia
Teatr Miejski
im. Witolda Gombrowicza
ul. Bema 26, tel. 621-02-26.
Bilety na premierę (pt. i sobota)
- 30 zł. W niedzielę 26 zł (n.) i
18 zł (u.)

CO NOWEGO?

Poleca Magdalena Andrzejczyk



thriller

USA

Telefon w kinie najczęściej kojarzy mi się ze złymi omenami. W „Krzyku” rozmowa telefoniczna to początek końca życia pewnej łatwowiernej panny. W „Kręgu” jedna rozmowa telefoniczna skazuje cię na śmierć w ciągu tygodnia. W thrillerze „Telefon” pewien playboyowaty typ zostaje zmuszony do telefonicznej rozmowy z psychopatą. „Komórka” ma odmienić złą sławę aparatu.

Telefon może się nam przyśłużyć, nas ocalić, dać nam szansę na przeżycie. Ciekawe, który operator sieci komórkowych dołożył się do powstania filmu... Zaczyna się od razu ostro i z kopyta. Pewna Bogu ducha winna nauczycielka i matka dzieciom zostaje porwana. Od tak, pewnego dnia do jej domu wpada kilku bandziorów i zaciągają ją do odosobnionego miejsca. Bandziory głupie nie są i od razu porwanej tłuką komórkę na miazgę. Ale nauczycielka też ma swój rozum i z rozwalonego aparatu udaje jej się dodzwonić pod przypadkowo wybrany nu-

O komórce, co życie ratowała



Fot. Warner Bros

mer. Kłopot w tym, że połączyć się może tylko raz i od osoby po drugiej stronie zależy czy jej mroczna przygoda zakończy się happy endem. Odbiera głos męski, młody i beztroski. Co dobrze nie wróży. Czy zaskoczony rozmówca zrozumie powagę sytuacji i pomoże bohaterce?

■ Czas: 94 min.
■ Dozw. od lat 15
■ Reż. David R. Ellis
■ Wyst.: Kim Basinger, Chris Evans, Jason Statham, William H. Macy

Warto pójść do kina i sprawdzić, choćby dla dawno nie oglądanej Kim Basinger, która zagrała w „Komórce” główną rolę.

Gdzie i kiedy

piątek-czwartek
Multikino, Kinoplex,
Krewetka,
Silver Screen

TEATR	Tytuł	Godzina/Cena	Gdzie
Gdańsk	Matka	20.30 pt.-niedz.	teatr Wybrzeże Targ Węglowy tel. 301-13-28
Gdańsk	Profesjonalista	18.30 pt.-niedz.	teatr Wybrzeże Sala Prób tel. 301-13-28
Gdańsk	Dziadek do orzechów	11pt. 17 sob.-niedz.	Państwowa Opera Bałtycka al. Zwycięstwa 15 tel. 763 49 12
Sopot	DIALOGI o zwierzętach	18.15 pt.-niedz.	Teatr Kameralny ul. Boh. Monte Cassino tel. 551-39-36
Gdańsk	Pierścień i róża	10, 12 pt. 12 sob.-niedz.	teatr Miniatura al. Grunwaldzka 16 tel. 341-94-83
Gdynia	Chicago Gala wolontariatu Muzyka Gershwin scena Malarz	18.30 pt., 19 sob. 19 niedz. 17 niedz.	Teatr Muzyczny pl. Grunwaldzki 1 tel. 620 95 21
Gdynia	Śluby panieńskie Kontrabasista Niedziela melomana	10 pt. 19 sob., niedz. 16 niedz.	Teatr Miejski ul. Bema 26 tel. 621 02 26

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk

ul. Kołobrzeska 41 c, II p., tel. 767-99-99, www.kinoplex.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Wimbledon	19 pt.-niedz.	98 min
New York Taxi	10.45, 12.45, 14.45, 16.45, 19, 21, 23 pt.-sob. 10.45, 12.45, 14.45, 16.45, 19, 21 niedz.	97 min
Komórka	13, 17.15, 19.15, 21.15, 23.15 pt.-sob. 13, 17.15, 19.15, 21.15 niedz.	94 min
Ekspres polarny	11, 13, 15, 17 pt.-niedz.	100 min
Iniemamocni	10.15, 11.15, 12.30, 13.30, 15, 16, 18.30 pt.-niedz.	105 min
Rybki z ferajny	11.15 pt.-niedz.	93 min
Bezprawie	16, 22.30 pt.-sob., 16 niedz.	136 min
Spartan	21, 23 pt.-sob., 21 niedz.	105 min
Immortal - Kobieta pułapka	17.45, 20.45, 22.45 pt.-sob. 17.45, 20.45 niedz.	102 min
Apartament	13.45, 18.45, 21, 23.15 pt.-sob. 13.45, 18.45, 21 niedz.	115 min
Zły Mikołaj	11.45, 18.30, 20.30, 22.30 pt.-sob. 11.45, 18.30, 20.30 niedz.	93 min
Święta Last Minute	17.15 pt.-niedz.	94 min
Sky Kapitan i świat jutra	15 pt.-niedz.	114 min
Sztuka spadania	15 pt.-niedz. przed każdym seansem filmu Sky Kapitan	6 min
Bridget Jones: w pogoni za rozumem	11, 13.15, 15.30, 17.45, 20, 22.15 pt.-sob. 11, 13.15, 15.30, 17.45, 20 niedz.	98 min
Upadek	12, 15, 19.45 pt.-niedz.	150 min

- tanie wtorki i czwartki - 13 zł, poniedziałek, środa, piątek do godz. 17 - 14 zł
- piątek po godz. 17, sobota, niedziela i święta - 17 zł
- seniorzy i dzieci - cały tydzień - 13 zł
- studenci od poniedziałku do godz. 17 w piątek - 13 zł
- poranki - sobota, niedziela - filmy b.o. do godz. 13 - 12 zł
- bilety grupowe - dla szkół - 11 zł, dla grup zorganizowanych - 13 zł

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,

ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
New York Taxi	15, 19.45, 22.15 pt.-niedz.	97 min
Komórka	15.40, 20.10, 22.20 pt.-niedz.	94 min
Wimbledon	19.30 pt.-niedz.	98 min
Dziś 13, jutro 30	13.40, 18.30, 20.40 pt.-niedz.	90 min
Spartan	17, 21.45 pt.-niedz.	105 min
Immortal - Kobieta pułapka	17.15 pt.-niedz.	102 min
Apartament	14.45, 20, 22.30 pt.-niedz.	115 min
Zły Mikołaj	13.30, 19.15, 21.30 pt.-niedz.	91 min
Bridget Jones: w pogoni za rozumem	12.30, 17.30, 20.15 pt. 12.30, 17.30, 20.15, 22.30 sob.-niedz.	98 min
Upadek	12 pt., 12, 20.45 sob.-niedz.	150 min
Sky Kapitan i świat jutra	11, 17.45 pt.-niedz.	108 min
Święta Last Minute	11.30, 16, 22.40 pt.-niedz.	95 min
Ekspres polarny	10.30, 13, 15.30, 18 pt., niedz., 10, 13, 15.30, 18 sob.	100 min
Iniemamocni	10.45, 11.45, 13.15, 14.15, 15.45, 16.45, 18.15, 20.45 pt. 11.45, 13.15, 14.15, 15.45, 16.45, 18.15 sob. 10.45, 11.45, 13.15, 14.15, 15.45, 16.45, 18.15 niedz.	105 min
Rybki z ferajny	10.40, 12.40, 14.40 pt.-niedz.	93 min

- normalne: pon.-czw. - 15 zł; pt.-niedz. - 18 zł
- studenci, uczniowie: pon.-czw. - 13 zł; pt.-niedz. - 15 zł
- grupowe: (powyżej 15 osób - do godz. 17) - 11 zł
- dla dzieci do lat 12 i opiekunów (na filmy animowane) - 13 zł
- dla seniorów - 13 zł

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za zmiany w repertuarach dokonane po zamknięciu wydania gazety.

SOBOTA - 11 GRUDNIA

12-20
Gdańskhala sportowa Lechia w Gdańsku-
Wrzeszczu
ul. Traugutta 29
wstęp wolny

Oglądajmy gołębie



Fot. Robert Kwiatek

W dniach 10-12 grudnia w hali sportowej Lechia odbędzie się wystawa gołębi pocztowych Okręgu Gdańsk Polskiego Związku Hodowców Gołębi Pocztowych. Będzie można obejrzeć około 400 najładniejszych i najszybszych gołębi pocztowych Wybrzeża, w tym zwycięskie ptaki lotu z Paryża. Wystawa wyłoni reprezentację Wybrzeża na ogólnopolską wystawę gołębi pocztowych, która odbędzie się w styczniu przyszłego roku (7-9.01) w Katowicach. Gdańską wystawę można odwiedzić: sobota w godz. 12 - 20., niedziela 8 - 14. (t.w.)

20.00
GdyniaKlub Muzyczny
Ucho
ul. Św. Piotra 2
tel. 782-29-69
bilety 10 i 13 zł

Zagra Happysad



Fot. materiały promocyjne

Melodyjny punk rock, z elementami reggae - to krótka charakterystyka twórczości zespołu Happysad, który wystąpi w klubie Ucho. Zespół ma na swoim koncie ponad 80 koncertów, w tym z takimi wykonawcami jak: Kult, Pi-dżama Porno, czy T.Love. Zagrają: Kuba Kawalec (śpiew, gitara), Łukasz Cegliński (gitara, śpiew), Artur Telka (gitara basowa) oraz Maciek Sosnowski (perkusja).

(a.a.)

21.00
SopotViva Club
al. Mamuszy 2
tel. 551-53-23
bilety: 10 zł

Ekskluzywna sobota



Fot. materiały promocyjne

Sopocki klub Viva postanowił zrobić przedświąteczną niespodziankę swoim klubowiczom i obniżyć ceny biletu wstępu na sobotnią imprezę „Saturday's Exclusive Night”. Za jedyne 10 zł nadal będziemy mogli bawić się przy najlepszej muzyce, prezentowanej przez czołowych polskich i zagranicznych DJ-ów. Tym razem za konsolą staną DJ Robson i DJ Bużka.

(a.a.)

NIEDZIELA - 12 GRUDNIA

10.00
GdańskKlub Kwadratowa
ul. Siedlicka 4
tel. 347-12-10,
347-17-70
bilety: 10 zł

Turniej brydżowy

Brydż jest najbardziej prestiżową grą karcianą, całkiem możliwe że w przyszłości zostanie ona wpisana do programu Igrzysk Olimpijskich. Wywodzi się od gry zwanej wistem, której różne odmiany istniały już w XVI wieku. Wszystkich miłośników tego zacnego „sportu” klub Kwadratowa oraz Pomorski Wojewódzki Związek Brydża Sportowego zaprasza na Turniej Brydżowy zamykający sezon. Zmagania odbędą się w kawiarni Klubu.

(a.a.)

12.00
GdyniaHotel Nadmorski,
ul. Ejsmonda 2
tel. 699-33-33
bilety: 10 i 5 zł

Trójka wspaniałych

W Nadmorskim Salonie Muzycznym zaprezentuje się trójka wspaniałych artystów: prof. Irena Albrecht z Akademii Muzycznej w Gdańsku, Emilia Grażyńska (piano), pedagog AMG oraz solista, Krzysztof Drzewiecki (tenor). Na altówce - z towarzyszeniem piano - rozbrzmiewać będą m.in. intermezza włoskiego kompozytora Nino Roty, bluesa Eduarda Putza, ragtime Scotta Joplina. Pełną ekspresji arię Alfreda z opery „Traviata” Giuseppe Verdiego zaśpiewa solista koncertu.

(mok)

16.00
GdyniaTeatr Miejski im.
W. Gombrowicza
ul. Bema 26
tel. 620-88-01,
620-88-37
bilety: 15 i 7 zł

Utwory Mozarta

Teatr Miejski zaprasza na kolejny koncert z cyklu „Niedziela Melomana”. Tym razem usłyszymy utwory Wolfganga Amadeusa Mozarta: koncert skrzypcowy A-dur KV 219, koncert Es-dur na róg KV 417 oraz koncert fortepianowy G-dur KV 453. Solistom: Karolowi Strzeleckiemu, Michałowi Szczerbie i Paulinie Łazarz towarzyszyć będzie Orkiestra Kameralna Akademii Muzycznej w Gdańsku pod dyktando Wiesława Kwaśnego. Uwaga! Ze względu na ograniczoną liczbę miejsc konieczna jest wcześniejsza rezerwacja telefoniczna.

(a.a.)

11.00
GdańskRatusz Głównego
Miasta
ul. Długa 47
tel. do teatru Wybrzeże: 301-13-28, 301-70-21

Salon poetycki



Fot. archiwum

Maria Mielnikow-Krawczyk i Mirosław Krawczyk (na zdjęciu) małżeństwo aktorskie grają w teatrze Wybrzeże. Od 18 lat tworzą artystyczną rodzinę. Syn Mikołaj poszedł w ślady rodziców i ukończył Wydział Aktorski Łódzkiej Filmówki. Najmłodsza z rodziny Magda jest muzykiem. Święta to w rodzinie Krawczyków obok opłatka, dobrych życzeń i prezentów czas śpiewania kołęd. Tym razem klan Krawczyków zaprasza na spotkanie z poezją w ramach Krakowskiego Salonu Poezji Anny Dymnej w Gdańsku. Bezpłatne wejściówki są do odebrania w kasie teatru Wybrzeże.

(G.A.)

17.00
GdańskKlub Plama
ul. Pilotów 11
tel. 557-42-47
bilety: 5 zł

Opowieść Wigilijna



Fot. materiały promocyjne

Teatr Qfer zaprasza wszystkie dzieci na spektakl zatytułowany „Opowieść Wigilijna”. W obsadzie znalazła się trójka aktorów oraz... dziewięć lalek. To historia sknery Scrooge'a, który pod wpływem wydarzeń wigilijnej nocy staje się lepszym człowiekiem. wraca pamięcią do czasów, gdy oprócz pieniędzy nie liczyło się dla niego nic, ani miłość, ani litość, ani współczucie. Podczas spektaklu sprzedawane będą płyty ze spektaklem w formie słuchowiska.

(a.a.)

17.00
GdańskSala Kameralna
na Ołowiance
ul. Ołowianka 1
Rezerwacja: 320-62-62, 305-20-40/41
bilety: 15 - 25 zł

Kameralnie i kołędowo



Fot. materiały promocyjne

W niedzielny koncert kameralnym PFB usłyszymy Kwartet Wilanów, który tworzą: Tadeusz Gadzina - skrzypce, Paweł Łosakiewicz - skrzypce, Ryszard Duż - altówka i Marian Wasiółka - wiolonczela. A w ich wykonaniu: Kwartet smyczkowy („Amerykański”) Antonina Dworzaka, Pasjonatę per Quatro Archi Władysława Słowińskiego i Edwarda Griega Kwartet smyczkowy g-moll op. 27. A w poniedziałek także Muzyczne Forum Młodych. Tym razem wieczór kołęd.

(tas)

19.00
GdyniaKlub Muzyczny
Ucho
ul. Św. Piotra 2
tel. 782-29-69
bilety: 12-15 zł

Melodyjnie i ostro

Zagrali w swojej karierze już ponad 300 koncertów. I wciąż im mało. Farben Lehre gra muzykę energiczną, melodyjną, choć bywa, że ostrą. Istnieją od 1986 roku. Obecnie grają w składzie: Wojciech Wojda - śpiew, teksty, Konrad Wojda - gitara, śpiew, Filip Grodzicki - gitara basowa, chórki, Adam Mikołajewski - perkusja, chórki. Przedsprzedaż biletów na ich niedzielny koncert prowadzi, oprócz klubu Ucho, Cygarnia i Interton.

(ma)

20.00
GdańskKlub Żak
ul. Grunwaldzka
195/197
tel. 345-15-90
bilety: 5 zł

Wieczór salsy



Fot. archiwum

Dla wszystkich, którzy kochają taniec i gorące rytmy klub Żak przygotował „Wieczór salsy”. To niezwykle taniec oparty na równie niezwyklej muzyce. Dzięki połączeniu najlepszych elementów wielu kultur m.in.: afrykańskich instrumentów, hiszpańskiego języka, jazzu, powstał rytm, który porywa do tańca wszystkich ludzi, niezależnie od ich pochodzenia. Muzyczną stroną imprezy zaopiekuje się DJ Ramon, a podstawowe kroki salsy zaprezentuje instruktor, Anna Wojnowska.

(a.a.)

20.00
GdańskRock Cafe
ul. Tkacka 7/8
tel. 320-24-34
wstęp wolny

Europejskie róże



Fot. materiały promocyjne

W niedzielę w Muzeum polskiego Rocka „Rock Cafe” wystąpi legendarna formacja rockowa przełomu lat 80. i 90. - Róże Europy. Pomysłodawcą założenia zespołu był wokalista i autor tekstów Piotr Klatt. W częstym zmieniających się składach grupy przewinęli się m.in. Artur Orzech (dziś znany prezenter telewizyjny) i gitarzysta Michał Grymuza (współpracujący obecnie m.in. z Edytą Górniak). Ich największym przebojem okazała się piosenka „Jedwab” z gościnnym udziałem debutującej wówczas Edyty Bartosiewicz.

(a.a.)

20.00
SopotLanguage Pub
ul. Pułaskiego 8/1
tel. 550-00-14
wstęp wolny

Co się działo w 1999 r.?

To dopiero będzie quiz! Wspaniała atmosfera, burza mózgów, zmagania z pamięcią i angielskim. Takie atrakcje czekają na gości w sopockim Language Pubie. Phil, charyzmatyczny nauczyciel i niezły piłkarz z Wysp Brytyjskich, sprawdzi naszą wiedzę dotyczącą 1999 r. z właściwym sobie humorem. Przed przyjściem przyda się zerknąć kto królował na listach przebojów? Czego się bano, a na co liczone na progu nowego milenium? Na zwycięski team czeka butelka schłodzonego szampana.

(jado)

STAŁE EKSPOZYCJE, MUZEA

■ **Żuraw i Skład Kolonialny**
Gdańsk, ul. Szeroka 67/68. Czynne codziennie oprócz poniedziałków w godz. 10-16, bilety: 6 zł (n.), 4 zł (u.). Żuraw wraz ze zwiedzaniem mechanizmu dźwigowego i Skład Kolonialny 8 zł (n.) i 5 zł (u.). Kkarnet - zwiedzanie i przejazd promem 14 zł (n.), 8 zł (u.). W Żurawiu stała wystawa „Życie portowego miasta”.

■ **Muzeum Archeologiczne**
Gdańsk, ul. Mariacka 25/26 tel. 301-50-31. Czynne we wtorek, czwartek, piątek w godz. 9-16, środe w godz. 9-16, sobotę i niedzielę w godz. 10-16. W poniedziałki nieczynne. Ceny biletów (obowiązujące do końca br.): 4 zł (normalny) i 3 zł (ulgowy). Pradzieje Pomorza Gdańskiego.

1000 lat Gdańska w świetle wykopisk. Z bursztynem przez tysiąclecia.
■ **Muzeum Historyczne Miasta Gdańska - Dom Uphagena**
Gdańsk, ul. Długa 12, tel. 301-23-71, 301-13-63. Czynne od wtorku do soboty w godz. 10-16, w niedzielę w godz. 11-16. Ceny biletów: 6 zł (normalny) i 3 zł (ulgowy). W

niedzielę wstęp jest bezpłatny. Wystawa: „Zabytki - moja miłość. Architekt Kazimierz Macur”.
■ **Centralne Muzeum Morskie**
Spichlerze na Ołowiance, Gdańsk, ul. Ołowianka 9-13, tel. 301-86-11 lub 12. Czynne: wtorek - niedziela w godz. 10-16, bilety: 6 zł (n.), 4 zł (u.). Główna wystawa: „Dzieje Polski

nad Bałtykiem”. Prezentowane są na niej modele statków, przykłady dawnej broni, instrumenty nawigacyjne, monety, dawna ceramika. Także galeria morska - kolekcja malarstwa marynistycznego.
■ **Muzeum Etnograficzne (Oddział Muzeum Narodowego)**
Spichlerz Opacki, Gdańsk ul. Cystersów 19, tel. 552-12-71 do 75. Bilety

7 zł (n.), 4 zł (u.). Czynne wt. - pt., g. 9-16, sobota - niedziela g. 10-16. Kultura ludowa Pomorza Gdańskiego (kolekcja mebli ludowych licząca 350 skrzyń, szaf, zdyli, kredensów od XVIII do XX wieku, zbiór przedmiotów dokumentujących kulturę osadników zamieszkujących Żuławy do 1945 roku, kolekcja sztuki ludowej dawnej i współczesnej).